

5. PU ZORAMTHANGA to beg leave of the House :
to introduce the Mizoram Appropriation (No. 2) Bill, 2003.

ALSO

to introduce the Bill

to move that the Bill be taken into consideration

to move that the Bill be passed.

6. PU LALRINCHHANA to move that the Mizoram (Land Survey and Settlement Operation) Bill, 2003 be taken into consideration and

ALSO

to move that the Bill be passed.

S P E A K E R

Mifelte chuan ram hi an luah ang a,
A chhungah hian kumkhuain an awm
ang.

Mifel ka chuan finna thu a sawi thin
a,

A lei chuan rorel felna thu a sawi
bawk thin.

Sam 37 :29 – 30

Question kan la nghal ang a. Starred
Question No. 81 na zawi turin Pu P.B. Rosanga i lo sawm ang.

PU P.B. ROSANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhna
Starred Question No. 81 na chu
hetiang hi a ni .

- (a) Directorate of Hospital & Medical Education ah hian Specialist post ruak hnawkhah loh engzatnge awm ?
(b) Engvanga hnawkhah loh nge ni ? tih hi Health & Family Welfare Department Minister in min chhan atan ka zawt e.

PU F. MALSAWMA
MINISTER

Pu Speaker, Starred Question No. 81
na chhanna chu -

- (a) Senior Specialist 6 hnawhkhah loh a ni a, Specialist post pakhat hnawhkhah loh a awm bawk a tukhing a ni a. A mial a tukhing a ni a, a specialist post pakhat hnawhkhah loh a awm bawk a tukhing a ni a.
- (b) Heng post ruakte hi a ruah hunlaia rules angin eligible candidate an awm lova. Chuvang chuan Amendment of Rules te siamin emaw a hunlaia rules relaxation dilin fill-up tura hmalak a ni tih a ni a.

Hei hi Pu Speaker a chian zawk nan kan Sawifiah anga. 1998 khan rules hemi te tana siam hi a awm a a pahnih hian chumni hunlai chuan an qualify lo vek a, tin, a discipline, a department wise anga recruitment rules kha siam a nih avangin khatah khan junior te te kha a discipline danga mittei khan an han sang dah mai dawn a. Helaiah hian chung vang chuan harsatna a awma hriat anih avangin 2001 khan R.R. hi siam that a ni. Chumi ang chuan tunah bian MPSC ah specialist post hi hnawhkhah turin a lut mek tawh a.

Pakhat dang leh senior specialist post hi court ah pakhat a kal a, chumi court ci a dangin an challenge leh a, chutaih chuan chumni judgement pawh ciu a chhuak tawh a. Tunah hian khami judgement base ang khan notification siam tep a ni. Hem i siam zawh ah bian fill-up mai tur a ni a, a pahnih hian tunah hian fill-up tep a ni e.

PU J. LALTHANGLIANA :

Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawnha PHC a kan Doctor thenkhat te hi specialist zirin an kal hlawn a, tunah

Mizoram sorkar a thawk lai mek specialist zir Doctor engzatnge kan neih ? tih ka zawl duh a.

A pahnihnaah chuan kumin kumtir lam khan MPSC atangin Doctor pahnih lak tur advertisement a awm a, Mahse hnuhkir leh a ni a, kha kha engnge a chhan ? tih ka zawl duh a ni.

PU J. LAWMZUALA Pu Speaker, zawh belhna - Lunglei Civil Hospital ah sawn Doctor a indaih lo em em mai a. Head of Department angin pakhat den den an awm a, hetah hian Medical Officer pek belh tumna a awm hnai em tih leh Region Diagnostic Centre sak tura pawisa awm tawh kha budget speech ah khan Progress mek a ni tih a ni a, amaherawhchu a hmun laih leh sak vel te leh engmah tih kan hre lova, kha kha engnge a awmzia ? tih tumna tak tak a awm em ? tih leh Wastage Management tih te, Emergency facility improvement tih te khata tang khan hmalak tak tak tumna a awm em ? tih ka zawt e.

S P E A K E R Speacialist chungchang thu a ni a,
Question kha a inzawm lo a, anih
ang deuhin kal ila, a thain ka ring.
**Chhang turin Pu F.Malsawma Minister i/c Health i sawm ang E, Pu Zakhu
maw.**

PU ZAKHU HLYCHHO : Pu Speaker, Hei Specialist te hi kan lo hriat danin Aizawl hian an awm khawn duh vek emaw tih mai tur a ni a. Mizoram khawpui damdawiin hmundangahte hian an dah ve theih lawm ni? tih ka rawn zawt duh a.

Tin, pahnihnaah chuan Zemabawka Cancer hemna hi Specialist awm loh vanga hman tawh, loh ni khan kan hria a. Tunah hian a function leh thei ta em ? Specialist kha kan nei ta em ? tihte kan zawt tel duh a ni.

PU K.T. ROKHAW

Pu Speaker, kan House ah hian vawi
tami ka sawi tawh a, Saibaah sawn
Specialist Surgery leh Gynae leh

Medicine kan mamawh em em mai a. Chuan kan sorkar hian min lo dahsak
ve thin na a. A mihringa Doctor hi an lo awm dah thin lova. Chuvangin kan
Minister hian engpawh nisela, Specialist abik takin Gynae leh Medicine leh
Surgery hi awm turin min dah sak thei ang em ? tih leh Saibaah te leh
Lawngtlaiah te sawn Specialist te min va dah sak thin na a. An awm tha duh
bawk si lova, saw lai Doctor te saw Lawngtlaia atangte Saiha atangtea Doctor
kan neih mekte saw Specialist training tur hian Mizoram sorkar hian min tirh
sak theih ang em ? An lo chhuah hunah sawlaiah sawn an awm duh zel dawn
a. Chu chu ka han zawt duh a ni.

S P E A K E R

Chhang turin Pu F.Malsawma Health
Minister i sawm leh ang.

**PU F. MALSAWMA
MINISTER**

Pu Speaker, Phuldungsei bialtu
khan Specialist zirlai mek engzatnge
awm tih hi average-in 26-30 a ni
deuh ber. A chhan chu hei hi a
then an rawn zo leh mek a. An kal ve leh thin a. Tin, thenkhatah hemi
sorkar-ina kan tirh ni lem lo i u mai ang, recognition fel tak a neih leh neih
loh pawh kan ngaihtuah vak loh, amaherawhchu kan mamawh si entirnan
Chennai ah te hemi Diabetes lam ang chi ah te khan kan in thawn bawk a.
Chuvang chuan zirlai mek hi 26 – 30 vel hi kan nei deuh reng ang a ni.

Tin, MPSC a pahnih lak tura tih knukir leh
nw a nihna chhan kha a aia tam deuh zawk heng ruak zawng zawng hi a rual
a hian ti law law ila tih ngaihtuahna a awm deuh a. Amaherawhchu kha khan
tiema hun a han duh leh deuh tak si ah khan tunah hian fill up leh turin,
khami an dilna pangngai chiah kha ring nghal leh turin DP & AR ah
Department chuan MPSC a hei hi lokal tir leh turin a hriattir a, hei hi tihfel
thuai rin a ni e.

Tin, Lunglei a, Lunglei 'S' bialtu zahawm tak Pu J.Lawmzuala zawnha kha, Lunglei a indaih lohna hi sorkar pawhin a hria a, tunah hian khang Specialist post te kha fill up a lo nih chuan a hmuiah vacancy kha a lo awm ve leh ang a. Tin, chumi bakah chuan Doctor hrim hrim hi tunah chuan heng a zirlai hote aiawh tur hi dan in a phal angin leave vacancy fill up theih chinte bakah kan mamawh, a loh theih loha PHC te, CHC te hawn thar a lo ni a, tul ta hi kan work out a. Tunah hian kan Chief Minister hova sawiho turin, a ni pawhin nimin lamah khan House hi min brilh tawh a. Heng a loh theih lohva dah khah ngai te hi chu Building ringawtin damlo a enkawl thei lova, mihring an mamawh a, ka ngaihtuah dawn e, tia a sawi tawh kha House tan pawh thil lawmawm tak niin ka hria a, tunah hian tihfel tum mek a ni a. Heng hi rei lutuk duhlo turah ngai ila. Tin, Regional Diagnostic Centre sak dan tur chungchangah kha chuan tunah hian Champhai leh Lungleia tibtur tih kha a ni a. Champhai hi a rawn fel tawh a, Lunglei chungchang bikah pawh hian tunah hian tihfel mai turin Finance te nen indawr a buaipui mek a ni a. a fel tep a ni.

Tin, lehlamah chuan khami atan thiltul tur thenkhat te pawh ngaihtuah tawh a ni bawk a. Tin, kan member zahawm tak hian a vei bawk a, han hrilfiah tel ila thain ka hria a. Hemis Trauma Centre hi Emergency facilities tih puitlin tur hian an mahni an building awmsa a saw a tha tawk a, luah mai turin Regional Diagnostic Centre tunte pawh hi a building lam aia Champhai ami emaw Lunglei a mi emaw a buildin, awmsa ah hian tihlen deuh hlek , tul lai lai a siam rem a tih maiheih turin hmun te pawh awm vek a ni a. Building lianpui tunah kan sa chho zel a Phase II kan zo tep a, tunah Phase II a kalchho leh dawn a. Hetah hian cheng vaibelchhe tam tak seng a Aizawl Civil Hospital aia tha daih a tunah hian sak mek a ni.

Tin, chumi atan Equipment te pawh tunah hian purchase board te pawh kan ngaihtuah tawh a. Chutiang zel chuan Waste management kan tih incillaration thil halralna tur pawh kha nimin khan Lunglei tan bik hian order a chhuak tawh. Tin, Regional Diagnostic Centre a Equipment tul ang te pawh sawi tawh angin tunah Department in a chingfel chho zel a order te pawh a then chu pek tawh a ni. A fel har loh beisei ila.

Tin, Saiha bialtu zawhna kha Aizawlah lo hian Specialist hi a dah theih em? tih Phuldungsei bialtu nena an zawhna kha a inkalh lek lek a, ani khan Thingilang lamah te hengho hi thawn an ni a tih kha Medical Officer M.O. annih lai hi chuan Specialist khan an thiamna pi mahse Medical Officer pangngai ang a nih kha chuanin kan dah tho a, tunah pawh thingtlangah specialist an zir zawha an lo haw hi chuan kan thawn zel a. M.O. pangngai ang khan an awm lo thei lova, duhthusamah chuan facilities tha zawkte nen tangkai zawka kan chhawte pawh kha a tha viau a. Tin, Aizawlah hian an awm tam loh theih lohna chu a rawn bawhtua kha mi an tam tlat mai a. Thlakhatah hian mi sing atanga sing hmih bawr velin an bawh thin avangin doctor te zawk an indaih loh avangin helamah hian dah tam loh thei loh a ni a. Tin, kan state rau rauah chuan Referral Hospital neih ve rih anih bawk avanga heihi a tulna a tel ve a ni tih kha hre bawk ila.

Tin, Cobalt therapy chungchangah pawh khan tan kan la hle a, army lamah kan dil a, army in min hmuh sak thei lova, Central Ministry ah kan ti leh a, an han inzawt kual ngial a, tirk tur an hmu zo lova. Amaherawhchu, Guwahati ah mi pahnih dawr mek kan nei a, chung chu a pakhat zawk phei chuan hlawh tur hi a rawn tuk tawh a, tlema zawngin hmasawnna kan nei tawh a ni. Cobalt therapy chungchang ah khan. Chubakah chuan a physisist tur a kha chu Finance atangin remtihna kan hmu tawh a ni, mipahnih thawh thei lo angah khan mi pakhat chu kan hmu tawh a ni.

Tin, Tuipang bialtu, zahawm takin an sawi kha specialist chungchang Saiha bikah te an awm thei lo, tih a kha kan sawi tawh ang kha a ni, kan indaih rih lova, doctor kan indaih loh vangin a ni. Amaherawhchu, heng zawng zawng hi tun thal chho ah hian kan han excercise chhova inthawn tam theih kan tum mek a ni tih hi bria ila. Amaherawhchu, sawng lam atanga Doctor MBBS te post-graduate zirtura a hranpaa tirk kha chu kan kut a ni lo tlat mai a, a institution-in thu neihna an nei ve tlat si avangin helaiah hi chuan duhsak hle mah ila a tih mai theih bik lova, a theih ang angin an ni tan pawh khan chance a awm theih chuan hengho hi kan duhsak reng a ni, tih kha hre bawk ila, a tha a nge.

S P E A K E R

Hei member tinte khan zawhbelhnaah

A relevant theih kha zawh belh nise.

Chuti lo chuan sorkar lam pawh khan

in anmahni sawi mawi mam nan thil dang kha an hmang ve leh hlcuh bawk a. Tikan Question kha a rei tlang em em mai a, tuman in hlawkpu hran chuang lo a ni. In hriat angin question pawimawh tak tak a tam a, in ngaichang dun takin i kal ang u.

PU J. LAWMZUALA

Pu Speaker, Higher & Technical Education Minister zahawm tak chhan atan, hemi zawhna (a) Lunglei Polytechnic tihchanglun nan Mizoram sorkarin World Bank sum dawn a nei em? (b) Dawn a nei anih chuan eng chen nge hmatak pui anih tawh?

**PU B. LALTHLENGLIANA
MINISTER**

Pu Speaker, Lunglei South M.L.A. zahawm tak zawhna (a) tih chhanna chu 'Nei e' tih a ni a. (b) na chhannna chu 1) Equipment khawl leh hmanrua atan Rs. 40.462 lakhs. 2) Furniture - Rs. 2.653 lakhs. 3) Books & LR - Rs. 20.45 lakhs. 4) Operation & Maintenance = Rs. 25.72 lakhs 5) Civil Works - Rs. 40.00 lakhs TOTAL = Rs. 128.232 lakhs.

PU LALRINZUALA

Pu Speaker, Ka zawh bellna pakhatna kha chu World Bank sum hmanna turah khan State level Empower Committee din a ni tawh em? tih kha ka zawhna pakhatna, tin tute nge tah khan member. Tin, State level Empower Committee din anih tawh chuan 2001 – 2002 chhung khan vawi engzatnge an thutkhawm tih ka zawt leh a. Tin, a pathumnaah chuan State Project Implementation Unit ah hian a thawk tu tur e.g. Project Director leh a hnuai lampang hi lak ani tawh em? tih kan zawt leh duh a. Tin, palina atan chuan hei Session apiang deuh thawin kan zawt a, Principal an awm thin lova. Stop gate arrangement tih reng a nia. Hetah hian Principal ngivet a qualify ngei hi an nei thei dawn tawh em tih kan zawt tel a.

PU F. LAL THANZUALA

Pu Speaker, Ka zawh duh chu
Lungleiah Politechnic Institution a
awm a Institute a awm a. Aizawl
lamah hian hmeichhe tan a awm bawk
kha a ni a. Engvangnge hei hi hmeichhe tana han tih bi a tulna kher kher ni
a. Lunglei himunah sawn a zau tawk lova. Hmeichhiae an awm theih loh vang
nge ni engngeni keini chhimlam nilruah chuan Chhimalam pang min tih dalna
emawni dawn le kan ti deuh fo zel a. Engvanga hetianga Hmeichhe tana a
bika tih a ngaihna chhan hi min hrilh thei se ka lawm hle ang.

PU LALHMINGTHANGA

Pu Speaker, a relevant thoah ka ngai a.
World Bank sum Politechnic hemi a
Technical Education a rawn lan takah
hian ka bialah Zirtiri Science College tha deuh mai hi kan sorkar hian a han
siam chho ta a. A bik takin kan Minister hian interest a la a, honhnaiah hian
improvement a nasa hle a. Lawmthu ka han hrilh duh a. Hetah hian World
Bank sum hmang hian helaia kan naupang tena an zirve theih chi tur ang
dangte subject han introduce belh zel theih dan kawngte hi a awm angem tih te
min hrilh thei em aw tih ka han zawt duh a.

Tin, ka bial chhunga awm a lo nih
avang, hian chutiang anga World Bank sum lam atang tea kan naupang tena
Science Branch hrang hrang locally-a zir theihna ai siam theih chuan a ram
pumpuiin nasa takin bma kan sawn phah dawn a. ka ban zep ve hram duh a
ni e, kan Minister zabawmtak hnena lawmthu sawi pabin.

PU J. LAWMZUALA

Pu Speaker, Mizoram sorkar khan
Lunglei Polytechnic tan khan sum
hmuh kha engzahnge a nih cheng
engzahnge a nih tih leh khami World Bank Project atana a ruahmannaaah
Lecturer 5 leh support staff 4 lak tur anga ngaih kha lak a ni tawh em ? tih
hi ka zawh belh e.

S P E A K E R

Chhang turin Pu B.Lalthengliana a
changtu Minister i lo sawm leh ang.

PU B. LALTHLENGLIANA
MINISTER

Polytechnic nen khan Rs. 35 crore a ni a. Tin, Lunglei bikah chuan Rs. 1639.70 lakh dah a ni a. Tin, Lecturer lak chungchang kha chu post creation hi a harsat avangin an la ti hlei thei lova. Lak lovin a awm a. Mamawhna hmunah chuan Guest Lecturer anga lak anni.

Tin, Pu Hminga, MLA zahawm tak zawnha chhanna Residential Science College ah hian World Bank pawisa hmangin an develop theih em tih chhanna kha chu World Bank lamah ti lovin NEC ah tunah hian project siamin kan ti mek a. Tun Session kal mekah hian Electronic subject introduce a ni a. Chu chu tunah hian tha taka kal chohpui mek a ni a. Tin, Session thar atang hian BCA introduce tura NEC ah project siam a ni a. Chu phei chu information kan dawn hnunung berah Computer pawh 35 rawn dah chhoh NEC in an tum rai kan lo hria a. Tin, chumi bakah chuan Bsc Computer zirna hawn tel kan tum bawk a. Chutiang chuan NEC pawisa hmangin saw Residential Science College saw tih hmasawn kan tum a. NEC lam pawhin min phurpui viau a. Chu chru kan dinhmuu a ni a.

Tin, Buarpui bialtu zahawm tak Pu Rinzuala zawnha Empowered Committee din a ni tawh em tih kha chu din a ni tawh a. Pu Speaker, a member te leh anmahni chu kha ka sawi mai thei lova, nakinah ka pe mai dawn nia. Tin, vawi engzatnge meeting an neih tawh tih kha an meeting neih zat chiah tunah ka chhang thei lova. Tin, SPIU ah hian Full time worker lak tawh an ni em ? tih kha chu engemawchen lak chhoh tawh a ni a. Full time han tih khan, a lo thawk tawh, experience nei tawh an nih loh chuan harsatna tam tak a awm avangin a World Bank Project an siam laia a history engkim kan zu hria a, zu ti thinte an nih loh chuan helaia tute emaw mi thar lak ngawt khan harsatna an neih dawn avangin Lunglei Polytechnic atang tein a thawktu lak a ni a. Tunah hian Procurement Officer te, tin, PWD atangin Civil Work lam min enkawlpui turin S.D.O.

deputation a lak a ni bawk a. Tin, Principal ng het kan nei thei dawn en? tih hi, hei hi, kan MLA zahawm takte pawhin Pu Speaker, an hriat a ka duh chu Principal ng het hi dah kan duh a. Amaherawhchu, Principal ng het dah tur chuan open adviertisement tih a ngai dawn a. Tuna kan thawktute hian duhthusam a an la qualify loh avangin keimahni mi ngei rawih kan duh si avangin hun kan nghak ve a ni tih kha member ten min hriatpui sela a than ka ring a. Hnamdang kan lak a ngai dawn a, tuna kan tih chuan. Chuvangin anmahni a thawk zing ami, a senior ten charge la mai se, kan ti a. Tunah pawh Lunglei Polytechnic-a kan Principal thawk lai mek chu K.Zodingliana, an zinga senior deuh ber nia kan hriat kan han dah rih a ni a. A hmaw kan dah, Malsawma kha a qualification leh thil dangah kan member ten sitna an neih avangin an zinga senior ve thoin thlak ila kan ti a. Kan thlakna pawh a rei tawh a.

Tin, Hnahthial bialtu zahawm tak, Pu F. Lai Thanzuala zawnha, Women Polytechnic Aizawla din hi engnge a chhan, a dinchhan engnge? tih kha chu, Women Polytechnic Aizawla kan din avang hian Chhim lam tihdalna lam a kawk lova. Lungleiah sawin mipa leh hmeichhain Polytechnic, subject hrang hrangah an zir chho mek a. Amaherawhchu, tunlai khawvel hmasawnna milin helai Aizawlah hian Women Polytechnic hi din nise chulaiah chuan a subject zirtir tur pawh Lunglei lama mi nilo, subject dang nise tiin sorkar hmasa khan alo din tawh a chu chu tuna sorkar hian a chhunzawm a. Chu chu anih dan tlangpui a ni a. Lungleiah khan khang ibject hrang hrang kha va ti ila engernaw chenah harsatna a building chungchangah te heng World Bank pawisate kan la dap chhoh hma a nih avang khan harsatna nei dawna an inhriat avangte pawh aniang chung avang chuan Women Polytechnic, Aizawl ah din a ni. Chhimlam tih dal tumna lam tilru a ni lo a ni tih kha kan memberten min lo hriatpui se, a lawmawm khawp ang.

S P E A K E R : Starred Question No. 83 na zawt turin Dr. Lalzama i lo savm ang.

Dr. LALZAMA

Pu Speaker, Health & Family Welfare Department changtu Minister zahawm tak chhan atan, ka zawnha chu heng

te hi an ni. Health Sub Centre engzatnge awm tawh ? A thar pek belh theih a ni dawn em ? (b) na ah Referral Hospital atan hian eng angin nge hmalak anih, tunah eng dinhmunah nge a awm ? (c) na PHC thar hi 2002 - 2003 chhungin engzat nge din anih ? (d) Aizawla Civil Hospital tan hmasawnna tura hmalak thar a awm em ? tih a ni e.

**PU F. MALSAWMA
MINISTER**

Pu Speaker, chhanna te chu :-
(a) Health Sub-Centre engzatnge awm tawh tih kha, Sub-Centre, 351 a awm tawh a, a thar pek belh theih a ni dawn em tih hi, a thar pek belh zel tum a ni tih a ni a. Tin, (b) Referral Hospital atan hian engangin nge hmalak anih tunah engdinmunah nge a awm tih hi, a bul tan nan khum 50 interim Hospital atan Donor thurawn angin siam tum mek a ni. Tunah hian 57.07% vel zawh tawh a ni tih a ni a, (c) P.H.C. thar hi kum 2002 - 2003 chhungin engzatnge din anih tih hi, hemi chhung hian din a ni lova, amaherawhchu din turin, Sihphir a dah turin PHC hi ruahmannna a awm. (d) Aizawl Civil Hospital tan hmasawnna tur hmalakna thar a awm em ? tih hi awm e, tih a ni a. Intensive Care Unit din te, Out Patient Department OPD Building inkthar sak te, khawl equipments thar leh changkng tak tak te dah tura hmalak mek a ni a. Pe tura buatsaih mek tunah hian a ni e.

S P E A K E R

Pu Lal Thanzuala, a zawbaw Pu Z.H.
Ropua

PU F. LAL THANZUALA

Pu Speaker, Kan zawh belhna chu,
Aizawl Civil Hospital tana hmalakna
tur chungchang thu kha a ni a.

Damdawi In saw ka kal fo thin a, Meizu hi an nasa lutuk a, Bathlarah te sawn an zukhu vut vut mai a, bathlarah sawn Meizuk bung hi a awm fo teuh mai a, a in

hmehlo em em a. Tunlaiin Meizuk hi dan hmang ten hmun tin reng a, zuk loh lampang hi kan kal kawng a ni a. Saw saw hmasawnnaah hian sawmi a building chhungah na na na chuan zu lova awmtir theih dan a awm lawm ni ? tih ka zawl duh a. Tin, Vawk Damdawi In a ni a, Damdawi In hmel pu deuh taka fai deuh vek vawk eng tha deuh vek vawk a han siam saw a tih ltheih lawm ni ? Engngeni pawisa lam harsatna saw. Damdawi In chhung administration zawk kha erawh chu ngaihdan ka nei thiam lova, ngaihthiam awm lo tak a ni a. Damdawiin ni si saw, damlohma tura hmun tin renga kan tlangu pui thin meizuk thil tam lutuk saw, sawtiang lo sawn tha takin a tih theih lawmni ? tih saw ka zawl e.

PU Z.H ROPULA : Pu Speaker, ka lawm e. Hawn belh zel tum a ni tih kha kan ngaithla a. Kumin chhung hian engzatnge hawn belh tum a nih ? Chungte chu thlan fel a ni tawh em ? tih leh Nikuma helaia ka zawnha bawk Mualthuam South kha chu Health Sub-Centre hawn belh turah chuan telh a ni em ? tih kha ka han zawl ve leh e.

PU LAI RINZUALA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawn belhna chu, Sub-Centre building nei tawh si a thawktu awm si lohnaah hian, a thawktu tur hi kan nei ve thei dawn tawh em ? Ka bialte chu Malaria tamna hmun a ni a. Kumtin Malaria vangin kan thi a ni. Ka bial chhungah Sub-Centre building awm tawh si a thawktu awm lo tlat hi a rei ta khawp mai. Hemni hi dah theih a ni dawn tawh em ? Tin, Sub-Centre sak belh turah hian Malaria tamna deuh bik a hi duhsak theih dan a awm ang em ? PHC te kan hmu pha ve silova. Sub-Centre hi chu min duhsak theih dan a awm ang em, tih kan Minister kan zawl a ni.

Tin, Referral Hospital a. hnathawktu Contractor bill tang pek theih lohshi pawisa awm nia an hriat si pawisa hmu thei lo hi pek theih dan a awm tawh em tih ka han zawl e.

PU VANLALHLANA :

Pu Speaker, zawn belhna pakhatna chu Aizawl Civil Hospital hmasawnna tura hmalak nan fencing an ti thei em tih kha ka zawt duh a ni. Drugs tih ching leh bungraw bote report a awm thin a. Chuvangin fencing saw siam a tha hlein ka hria.

Vanchengpuiah Sub-Health Centre building sak a ni a. Mahse luah a ni lova, thawk tute pawh an awm lem lova, hei hi Minister hian a pe thei em. Staff te an dah thei em tih kha kan zawh belh a ni.

COL. LALCHUNGNUNGA SAILO :

Pu Speaker, Referral Hospital ah hian Khum 50 nei a hman tan tur hi an sawi a, tin Governor Speech ah pawh a awm a. Hemi khum 50 lai awm turah hian Doctor-te lak belh tur em ni dawn. Chutah chuan Doctor Specialist te hi an awm thei angem ? Tin, Civil Hospital hmasawnna thuah hian rawng hnawih a ngai em em mai a. Room thenkhat te phei chu a bal takzet a. Helaiah hian rawng hnawih te hi an ti tel thei em ? tih ka zawt duh a. Tin, hmasawnna tur dang lehah chuan patients te chaw dawn hi a chhe em em a ni tih hi kan Minister hian a hria em ? An buhfai ei hi a nia kan tih bika chu. A chang chuan ei tlak loh deuh thaw a bawlhhlawh tak tak te a ni tih hi kan Minister hian a hria em ? Tin, improvement a awm thei angem tih kha kan zawt a ni.

PU H. LALTANPUIA :

Pu Speaker, ka lawm e. Health Sub-Centre chungchang han sawi ve ka duh a. Zawhna pek ka duh a. Ka bial Thanglailungah khian Health Sub-Centre hi a sakna a rei tawh fu a. Vawiinni thleng hian a nih tur ang hian a la function lo reng mai a. Kan sorkar hian H.S.C. hi sak a ni tawh tih a hria em ? Hria anih chuan Staff te pek a function tir tumna a nei em ?

A pahnihna atan chuan Question-ah khan ka rawn siam a. Zawngin khua khian Health Sub-Centre kan mamawh thu hi kan hotute hnenah vawi duailo kan thlen tawh a. Zawngin khua a kan Chief

Minister han kal tumte pawh khan an lo sawi a. Health Minister hnenah pawh Zawngin khua a a han kalkin an lo sawi a. Kan hototen beisei awm takin min chhang thin a. Ka zawnha chhannaah khan beisei awm loh takin chhanna a awm a. Harsatna kan nei te mini hrilh thei se ka lawm hle ang.

Pu Speaker, chutih rual chuan Referral Hospital chungchangah hian a tira ruahmanna anglo deuh hlein Khum 50 a awm theihna tura ruahman tum a ni phawt a. Engatinge a Project a hi duh ang hian Mizoram sorkar hian a kai lang pui lo nge ni a, a fund min pe tute lam hi an chakloh vang zawk nge ni, anihna ang tak tura function lova Khum 50 chauh function tura ruahmanna a han awm leh ta mai hi enge a chihan a harsatna lai kha hriat kan duh a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

PU SANGMINGTHANGA H. PAUTU : Pu Speaker, ka lawm e. Zawhbelhna Minister zahawm tak khan Health Sub-Centre kha a thar pek belh tum a nia ti a. Ka bial a Mualkhang te khu Malaria veina a ni a, kan mamawh hle mai a, an inzawn hian kalkawngah te an thi ta mai thin a, zawn let te a ngui thin a. Khulaiah khuan dahbelh tumah khan a t. l ve em tih ka zawt duh a.

Tin, Referral Hospital chungchangah khan khatiang a khum 50 ani emaw a aia tam emaw pawh nisela Optional Estimate ang chu a tirah thleng thei rih lo mah ila, khati guala tihtur a tel thei nghal tura kha tui lam hi engtinge ni ang ? Ka en sawn tui harsa viau in a langa Electric lam hi chu nei thei turah ngai ila. Khalai kha hmachawp tel a ni ve em tih ka zawt tel duh a ni.

PU NIRUPAM CHAKMA

Pu Speaker, zawhbelhna. Hei Health

Sub-Centre hi 350 kan nei a. Engeni Staffing Pattern hi ka hre duh a.

Male & Female leh Chowkider IV Grade te Staff engzah awm tur nge tuna existing norms ah khan. Tin, Chawngte bialah engemaw zat kan nei ve a, Borapansuri, Jasorsuri, Debasura, Debasura South leh Azasura ah te Health Worker post an nei lo em ni. Pakhat mah an nei lo. Tunhma chuan kan nei thin a, Male & Female te Mahse, tunah chuanpaktmah kan nei lova, heihi Minister hian a hria em ?

PU J. LALTHANGLIANA

Pu Speaker, zawhna tawite, Hei Health Sub-Centre hi keini ang Malaria infected constituency ah chuan a pawimawh em em a. Constituency ah khu chuan a bikin Dampa rengpui Sub-Centre khuan Bru khua pali a huam a. A thawkute khu an awm tha e, hna pawh an thawk tha. Mabsela Malaria avang hian kan thi tam thin em em a kum tinin. Nikumah zawhna ka zawl a, thi an awmlo min tihsak a. Nikum kumtir khan ka hovin kan Committee a Malatia a thih awih tawh loh tih kan puang a ni. Tahchuan tihtur kan inse a, MLA in Malaria damdawiah mawh a phur ang Health Sub-Centre-a thawkuten damdawi pekah mawh an phur ang, mipuiin Sub-Centre a thawkute thu an awi ang tih kha kan thutiam a ni a. Kumin kumtawp khan Sub-Centre ah kaizuk kal a. Khaile mitthi kan awm em? Ka ti a, an ziahna bu ka keu a, mitthi 27 an lo ziak a. Chung zinga 25 chu Ma aria a thi a ni tiin an lo remark a. Tichuan tunah zawhna ka zawl leh a Dampa Rengpui Malaria a thi 2002 Calendar year khan engzahnge awm ka ti a, an awmlo tiin min chhang leh a ni. Tichuan Sub-Centre a Health Worker ten Malaria a thi an tih hi a tirah kart pawm lo em ni? tih kha ka zawhna a nih chu. Tin, Dampa Rengpui khu an hah em em a, an Sub-Centre khu chu ka sawi duh a ni.

PU ZAKHU HLYCHHO

Pu Speaker, Hei Referral Hospital kan sa zo mai dawn emaw kan tih laiin hmanni khan Chanchinbuah te kan lo hmu a. Referral Hospital atan hian Consultancy firm rawih thar leh niawm takin a rawn lang a. Tin, chumi atan chuan Maktaduai 4 ½ kan sorkar hian a seng niin ka hria a, a dik em? Engtiziange kan sa zo dawn tawh emaw tih nak alaia consultancy firm rawh thar leh a tul tak? Tin, eng firm nge khatah khan kan rawih an fee a va sang em em ve tih kha ka rawn zawl a ni.

PU C. SANGZUALA :

a tel em ? Keini lamah chuan telih tawhah kan in ngei a. Tin, Kulikawn bar damdawi In extension atan kumin chhunga hmasawnna kan neih belh sawi tur awm em ? tin, chumi rual chuan Health Sub-Centre te, Sub-Centre te heng hova staff dah tur awm lo tih fo hi heng atana post siam hi sorkar tan top priority a neih a inthlahrunawm loh lawm ni tih ka rawn zawt e.

PU R. LALZIRLIANA :

ka kal tawh a. Kar leh ni 2 hian ka kal leh dawn a, a vawinga (5) na tur a ni dawn tawh a. Chutah chuan awm ngei turin kan Minister hian thupek a siam thei ang em ? Pu Chama Forest Minister hi ka zui dawn a ni a. Y.M.A. khawmpui naah tahchuan awm ngei tura thupek a siam a, a duhloh chuan a hlawh atang hian midang kan ruai thei ang em ? tih kha na takin min chhang teh sen

S.P.E.A.K.E.R :
and S.P.E.A.K.E.R :
Dr. Lalzama zarah kan bialte pawh
kan ngai pawimawh hlawm a.

A lawmawm hle Tunah chuanin
Health Minister Pu F.Malsawma chhang turin i sawm ang

PU F. MALSAWMA :
MINISTER :
Hmeichhe pakhat awmla tih kha hemi

chungchang hi kan sawiho laih laih tawh thin a. Tuna a dinhmun hnuhnung ber kan lo enchiang ang a chubakah an mamawhna anga rawn sawi kha kan hotute nen, hnathawktute nen kan lo sawiho ang a, a tih theihdan hram a awm thei em, awm ngei dan tur a awm thei em tih kawng kan lo dap ang e.

Pu Speaker, ka bial S. Hlimen atan sawn Sub-Centre kan dil reng reng a.

Chu chu kumthar ruahmannaa chuan a tel em ? Keini lamah chuan telih tawhah kan in ngei a. Tin, Kulikawn bar damdawi In extension atan kumin chhunga hmasawnna kan neih belh sawi tur awm em ? tin, chumi rual chuan Health Sub-Centre te, Sub-Centre te heng hova staff dah tur awm lo tih fo hi heng atana post siam hi sorkar tan top priority a neih a inthlahrunawm loh lawm ni tih ka rawn zawt e.

Pu Speaker, Ka bial chhung Maite

khuua Health Sub-Centre a thawk
hmeichhia pakhat hi a awm ngai
lova. MLA ka nih ve chinah vawli

ka kal tawh a. Kar leh ni 2 hian ka kal leh dawn a, a vawinga (5) na tur a ni dawn tawh a. Chutah chuan awm ngei turin kan Minister hian thupek a siam thei ang em ? Pu Chama Forest Minister hi ka zui dawn a ni a. Y.M.A. khawmpui naah tahchuan awm ngei tura thupek a siam a, a duhloh chuan a hlawh atang hian midang kan ruai thei ang em ? tih kha na takin min chhang teh sen

Dr. Lalzama zarah kan bialte pawh
kan ngai pawimawh hlawm a.

A lawmawm hle Tunah chuanin
Health Minister Pu F.Malsawma chhang turin i sawm ang

PU F. MALSAWMA :
MINISTER :
Hmeichhe pakhat awmla tih kha hemi

chungchang hi kan sawiho laih laih tawh thin a. Tuna a dinhmun hnuhnung ber kan lo enchiang ang a chubakah an mamawhna anga rawn sawi kha kan hotute nen, hnathawktute nen kan lo sawiho ang a, a tih theihdan hram a awm thei em, awm ngei dan tur a awm thei em tih kawng kan lo dap ang e.

Tin, Aizawl South-II bialtuin an sawi kha, South Hlimen a pawimawh thu a sawi kha an pawimawh khawp mai a, a mihring pawh an tam a, amaherawhchu, kan sawi ang khan sum lam indaihlohn a te avang hian pek ngai tak tak kilkhawr tak tak kha an tam mai bawk a. Chungah chuan mutmawh hnar mawhah kan nei a. Kan buaipui ve hle a. Tunah chuan a han pek a pek loh theih turin sawi theih dinhmunah kan ding mai nih lova. Tin, a staff indaih loh chungchang sawi a kha a dik a. Nakinah a dang pawh chhan sak nghalah dah ila. Tunah hian Doctor te, Health Worker te, Male leh Female te, Fourth Grade te, Technician te X-ray lam te khatiang kha kan indaih lo lutuk a. National norms kha kan siamechhuak vek a. A dawt lehah tuna kan neihlai mek kan han work out leh a, engzatin nge tah chuan indaih lohna a awm. Tin, chutah chuan a tlem thei ang ber engzat nge ni tih kan han chhut pawhin mi 351 in tunah hian kan indaihlo hrim hrim a. Hna thawh ngaihna a awm tawh lova, chu chu fixed pay emaw tal a rawih dan a awm em tih nichina kan sawi tawh ang khan tunah hian theih tawpin sorkarin a buaipui lai a ni a. Engemaw zat hi chu hlawhtling thei turah beiseina kan nei a. Kan indaih chhoh hret kan beisei a ni.

Tin, Saiha bialtuin a zawhna pawimawh tak kha Referral Hospital hi nakinah a dang pawh kha a rawn in chhang sa turah ngai ila. Referral Hospital hi kan hriat tawh ang khan Pu Speaker, hrilhfiah deuh hlek a ngai a. A danzah pawh a tam avangin 1996 a Prime Minister Deva Gowda lokal laia lo diu kha a ni a. Chutah chuan rin zawm neiin cheng vaibelchhe 40 lo dil tawp mai a ni a. Chu chu a remti ta mai si a. Kan han bei chho ta a. Khata Project Report kha, A - Z a tanga dik kim leh perfect nghal thlap tur chuan a lo har khaw mai a, sorkar hmasate kan va dem lutuk tur pawh niin a lang lova, thil harsatna lo awm tur a kha hriat kim vek theih a ni lova. Tabchuan a chhungah Internal road te, Tui supply te, Electriict te, khatiang neuh neuh kha, thil kim lo a tam mai a, tichuan cheng vaibelchhe 40 hian daih ngaihna a awm lova. Tichuan tun a DONER kan tih khu a hran hma khan Planning Commission-in Hospital Consultancy Firm in rawih loh chuan, inkalphung, project report hi a rintlak loh em mai an ti a. Kan han buaipui a, an lo inchhiar hle mai a, cheng maktaduai 4 mai ni lovin, vaibelchhe khat a ni zawk a, a lo sang em em mai a. Chuti lai chuan DONER kha an lo hrang ta a, Planning Commission atangin, chungte nen chuan kan han sawi ho a, rawih ngai an ti leh ta lova, a fee min pe thei bawk lova, tichuan heng hi rawih anni ta lo a ni. Hospital Consultancy Firm tih Noida a mite nen kan indawr a, an ni pawh an lokal a. Kan inbe fova. Amaherawhchu, hei hi tih ngai lovin, DONER nen hian direct-in indawr a ni ta a. Anni lam hi rawih an ni ta lova, pawisa pawh senso a ni ta lo a ni.

Tichuan hemi chungchangah hian khum 50 chauh a intan hi avai khan tih a, IV Grade Quarter zawng zawng nen a tam a, awmtir nghal vek a, mihring pawh luahtrir nghal vek a ti tur chuan kan sawi tawh ang khan harsatna a awm a. Tichuan, Contractor-te bill chungchang thuah a nghawng chhota vek a, tunah hian cheng vaibelchhe 25 hman tawh a ni a. Cheng vaibelchhe 15 hman loh la awm hi, min rawn released rawh u kan ti a, vawi tam kan dil a. Min rawn release rawh u kan ti a vawi tam an hrilh a. Tichuan hmannia kan kal hmuhnun ber khan cheng vaibelchhe sawm kha min remtihsek a, an han kalpui zel a, amaherawhchu tangka an lo indaik lova, hospital khum 50 tuna tan phawtna tur hian cheng nuai 165.43 kha kha min rawn released phawt a, tichuan Financial year tharah hmannah Press-ah Officer-tena an kawn tum pawh khan an Joint Secretary lokal khan Prakash-a khan a hrilh a, May thlaah nuai 10 hi chu an rawn released leh anga Contractor-hote heng harsatna pawh hi kan hria e tiin min chhang e tiin min hrilh chhawng leh a. Chu chu tuna thil awmdan mek a ni. Annin tangka an indaik loh vang a ni tih kha hria langin, Tichuan khum 50 an tih pawh hi ban tan phawt mai teh u, chutilo chuan Building khi a awm thup ringawt ang a, a hlui leh anga, hnimin a bawm ang a, Nagaland-ah failed a ni tawh a, khitiang ang khi intih leh palh kan hlau a, Hospital hi awm phawt rawh se tiin anmahnin hei hi chu min imposed a ni.

Tin, Phuldungsei bialtuina a zawhna Malaria a thi an tam chungchang. Tin, Dampa Rengpui chungchangte pawh kha an sawi a, chhanna psk tawh a nih ang khan a tehfung hi Malaria-ah a khirkhan deuh mai National Norms a awm a, ziak a test a, P.V. an ni tih, khatiang ang kha Malaria brik anhmu ngei a chumi chuan a thi ngei a ni tih kha Doctor-in a nemngheh a, test thlap a nih loh chuan Malaria-a thi angin anmahn record-a a ziahluh kha an phal tlat lova, miin Malaria ni ngeia rin, hetia han hmuh dan maia clinical test afanga nia hriat dana hi record an remtih tlat loh avangin National Norms zawk atang khan a rem lo a ni mai a. Amaherawhchu, hetia han hmuh danah chuan Malaria hi abik takin khawthlang lampang leh hmum hrang hrangah hian a zualkai a, chulamah chuan ngawrh pawh tul tih a ni. Central sorkar pawhin helam hi kan hrilh thin a, an rawn kal pawhin an fan ngunna lamah a tang a ni. Engpawhnise helai harsatna hi hriain nichina kan sawi ang Staff indaik lohna te, daidawi lamah phei chuan harsatna a awm lova heng angah hian sorkarin tan a la chho zel a ni tih kha min hriatsak se a tha ang e.

Tin, Chawngte bialtu zahawm takin a rawn sawi staff chungchanga harsatna khan Female Worker leh Male Worker hi awm tur annni a, a minimum ah Sub-Centre ah hian IV Grade pakhat pawh a awm tur a ni. Engpawh nise keimahmin Malaria a thi a ni e rinhlel viau pawh kha confirm na a awm bawk si loh chuan case a thi ni si lova, a department pawh kan laif ve a ni. Khalaia kha chu Malaria a thi a ni e han tih khan rawn dam leh lhei dawn chu nise risk te pawh a lak theihin ka ring a.

Tichuan, a staffing patern atan kha chuan Health Worker Male leh Female leh IV Grade pakhat hi a minimum tur a ni a, kha kha Chawngte bialtu zahawm takin a sawi kan chhanna niselangin an harsatna chu a dang ang bawk khan kan sawi tawh kha chhang tawhah ngai ila.

Tin, Kawnpui bialtu zahawm takin Mualkhang Sub-Centre an sawi kha a mal te te chuan mamawh hi an tam khawp a, a in chhan bleih theih rih lo a ni, a tulna lampang a a kha chu Sorkarin briain engtinne ni ang clinical centre lamte hi hawng tam ta ila hmun khata Sub-Centre hnuiah hian clinical center tam tak hi hawng ila a tha ang em tihte a indaihzai theih dan tur sorkarin a ngaihtuah a, a puitlin theih a duhawm khawp mai.

Tin, Suangpuilawn bialtuin a sawi Thangla lung hi tunah kumin plan chhunga awm a ni a, hei hi tipuitling turin theihtawpa hmalak mek a ni a. Tin, Zawngin an sawite pawh kha chutiang bawk chu a ni, khaw dang tam takah tulna a tam mi a, amaherawhchu, sorkarin a la hma vek seng nih lova, a tulna hi sorkar pawhin a hre khawp mai. Referral Hospital chungchang hi chu sawi tawh lo mai ila a dangah an chhang tawhah ngai la, Col. Lalchungnunga zawnha Aizawl West I bialtu zahawm takin a zawnha kha Referral Hospital chungchang pawh kha chhang tawhah inngai ila, hei Specialist te an awm tih hi, hei pawh hi Civil Hospital amite a theih ang ang leh lak belh te a tul anga buaipui tur ani dawn a ni. Lak belh tur then hi chu lakbelh loh theih loh a ni a, Civil Hospital a kan Doctor awmsa te hi engemaw chu hman nghal tur a ni bawk a ni. Chulai chu sorkarin siam rem hna tur hei Project report an siam hi tuna thu lo thleng hi PWD lamah a kal nih lat mai a, Health Department lamin tuna final hi la khawih loh a ni.

Tin, Civil Hospital rawng hnawih te, Damlo tana chaw tha tawk lo tih kha question ah pawh a rawn lut a. Sorkarin a buaipui a, Building chei that te, a Main building mai nilovin, a quarter tlabal lutuk saw, a hmun ngeia Engineer te nen kan en tawh a, a siamthat hna tunah hian thawh chhoh mek zel a ni e.

Lungpho bialtu-in Civil Hospital hi a hung theih em? Tih kha hei pawh hi kan en tawh a, Revenue nen a boundary te eng engemawin enfel a ngai rih a, chulaiah chuan sum dinhmun nena en a hmatak tura ruahman a ni e.

Zawhna dang kal kha chu kan sawi ang khan Referral Hospital te kha anih nual avangin kha lam ho kha sawi tel lo ila Buarpui bialtu-in a zawhna kha thawktu awm lohnaah in dah thei angem tih kha, chhang tawhah in-ngai la, Malaria tamna bawk a ni a, hei pawh hi chhang tawhah inngai ila. Sorkar in a hriain tunah hian nasa takin tan lak a ni e.

Tawipui bialtu zahawm kha kuminah engzatnge hawn tum tih kha 10 hawn tum a ni a. Nikum ami la implement hman loh panga kha nen khan a awm mek a. A khaw awmsa planning te nena lo sawi fel tawh sa anih avangin Mualthuamah hian a dah mai theih leh theih loh tunah chuan a sawi theih rih lo a. Sorkarina a khua leh a tehfung tur te, a location te, a area te en a, lo ruahmann a awm tawh a ni a. Tih theih dan a awm em tih te pawh kan lo thlir zui zel ang e.

Tin, Hnahthial bialtu zahawm takn Aizawl Civil Hospital-a meizuk nasa lutuk lei felfai zawka enkawl dan tur rawt pa'a a zawh kha hei hi sorkar pawhin kan buapui a. Bawhlawh paikhna tur te kha kan han dah beh thin a, mak ve deuh mai chu a lo bo ve leh thin a. Kan civic sense hian a lo la pha lo deuh a ni awm e kan ti a. Hetianga dah ngei pawh hian a bul chiah ah hian panhnah te min an lo la paikh duh tlat mai a. Han inzirtir na turin suggestion box te kan han siam a, complaint box te. Han luh tirha Casualty chim buai lutuk loh nan te sawn information centre te kan han hawng thar a. Tianga kan ti chung pawh sawn duh angin IV Grade- lo enzui zel tu tur kha kan indaih loh avangin a theih loh va. Kan tehna ah erawh chuan nikum hmasa te lak chuan hma kan sawn hle in kan hria. Tiang kha kan dah hnem a, lehkha te kan han tar thar leh a, ziaawm lam chu a pan ve hret hret a. Meizuk hi khap sa, dan dinglai awm a ni a, officer zahawm tak te emaw, mi hmel zahawm tak te IV Grade tena an umzui kha thil harsatna lai te an lo nei ve a. Kan society in a tin chhoh ang zelin kan kal chho ah i ngai phawt mai ang. Ka lawm e.

SPEAKER

Starred question No.84-na zat turin Pu R. Lalzirliana i lo sawm ang.

PU R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, starred question no. 84-na Land Revenue & Settlement Minister Chhan atan Lunglei Kawmzawl hmun Restricted Area ah LSC dil an awm em ? Awm an nih chuan pek mai tumna awm nia hriat a ni a, hei hi a dik em ?

SPEAKER

Chhang turin Minister, Revenue i lo sawm ang.

PU LALRINCHHANA
MINISTER

: Pu Speaker, Member zahawm tak Pu R. Lalzirliana zawhna chu Lunglei Kawmzawl hmun Restircted Area-ah LSC dil an awm em ? Awm a nih chuan pek mai tumna a awm a hriat a ni a. Hei hi a dik em ? tih a ni a. Kawmzawl, Lunglei Restricted Area hmunah LSC dil an awm a. Amaherawhchu LSC hi restricted area a nih avangin pek tumna a awm lo.

PU R.LALZIRLIANA

: A lawmawm khawp mai a. Tiang hi Minister thenkhattie pe ngei tura nawrna a awm nia hriatna Lunglei lam atangin hriatna ka nei a. Hetianga

kan Ministerin a lo dang hi lawmthu ka sawi a. Tin, ka zawh belhnaah chuan hemi Lunglei Helipad vel hi $1\frac{1}{2}$ km vel hi restricted reserve area a puan niin ka hria a. Hemi bma hian mi tam takin In hmunte an lo nei tawh a. Hei hi patta an phal si lova. Tiang chuanin Court lamah kal se Sorkar hi kan buai der lawng maw tih kha in enchiang turin engnge ni tih kha ka zawt duh a. Tin, sipai ram luah ang hian helaia an reserve area vela mite eram patta an phalsak si loh hi compensation an pe ve thei ang em ? Tuna Compensation ruahman sa anga langte pawh hi pek tumna a awm em ? tih hi kan zawt duh a.

Tin, Pu Speaker, ka zawhna pakhat Unstarred Question a mi hi, Sorkar hmasaah khan Sakhaw hmun atan ram pek tumna a awm em ? tih ka zawl a. Lungleiah te Aizawl hte pawh Tichuanim Aizawl hian a awm e an ti a, chu chu pek loh an awm em ? ka ti a. Pek loh an awm, pek loh chu United Pentecostal NIE hia ni e, kanutia Hei hi enge a chhan tia ka zawhnaah chuan 1998 General Election dawn a nih avangin hei hi pek loh a mi e, an ti a. (SPEAKER : Ngawi rawh, i duh tawk tawh rih mai ang, tuna i zawhna zawng kha chhang sela. A hun pelh hmua thil tih hi chu) Pu Speaker, hei hi 1998 inthlan khan khapa la ni lova, chumi hma daihin Chief Minister-in ni 17.7. ah khan a pekna tur a ziak vek tawh a ni hei hi. Midang zawng zawng pawh khatih laia an stay kha, Kohhran dang zawng zawng pawh an pe leh vek si a, engatinge North East India hi pek loh anih bikna chhan kha ? Pek leh tumna a awm em ka ti a, a awmlo inti bur lehngthal a, Kohhran mi theuh inni a, helaih hian Pathian leh kan ram tan titu ten Kohhran anga miin ram an dil a nih chuan engatingeni kan pek loh hi tha lo ka ti a.

(SPEAKER : Ngawi rawh, i duh tawk tawh rih mai ang, tuna i zawhna zawng kha chhang sela. A hun pelh hmua thil tih hi chu) Pu Speaker, hei hi 1998 inthlan khan khapa la ni lova, chumi hma daihin Chief Minister-in ni 17.7. ah khan a pekna tur a ziak vek tawh a ni hei hi. Midang zawng zawng pawh khatih laia an stay kha, Kohhran dang zawng zawng pawh an pe leh vek si a, engatinge North East India hi pek loh anih bikna chhan kha ? Pek leh tumna a awm em ka ti a, a awmlo inti bur lehngthal a, Kohhran mi theuh inni a, helaih hian Pathian leh kan ram tan titu ten Kohhran anga miin ram an dil a nih chuan engatingeni kan pek loh hi tha lo ka ti a.

S P E A K E R : Awle, tawk rawh se, chhang turni Minister Pu Lalrinchhana i lo sawm ang. (SPEAKER : Ngawi rawh, i duh tawk tawh rih mai ang, tuna i zawhna zawng kha chhang sela. A hun pelh hmua thil tih hi chu) Pu Speaker, hei hi 1998 inthlan khan khapa la ni lova, chumi hma daihin Chief Minister-in ni 17.7. ah khan a pekna tur a ziak vek tawh a ni hei hi. Midang zawng zawng pawh khatih laia an stay kha, Kohhran dang zawng zawng pawh an pe leh vek si a, engatinge North East India hi pek loh anih bikna chhan kha ? Pek leh tumna a awm em ka ti a, a awmlo inti bur lehngthal a, Kohhran mi theuh inni a, helaih hian Pathian leh kan ram tan titu ten Kohhran anga miin ram an dil a nih chuan engatingeni kan pek loh hi tha lo ka ti a.

PU LALRINCHHANA : MINISTER

Pu Speaker, tuna zawl belhna chung Changah khan, He Lunglei kawmzawl area ah hian 1962 khan V/C in Pu Vanlalhuanga leh Pi Vanlalchhuangi te hi V/C pass an pe a ni. Chu V/C pass chu an pek angin Restricted puanna 1992 a restricted area a an puan pawh khan V/C pass a awm a, chutiang chuan sawlai area chhung a Pass lo nei awm chhun chu hemite hi anni e. Anni hian LSC min siamsak rawh u tiin an dil thin a. Mahse, Restricted Area a puan a ni a. Pass lo awmsa pawh hi VC pass mai a ni bawk a. Chuvangin, hei hi hlih a nih hmua chuan LSC hi kan pe thei lo tiin tunah hian kan hnawi nih a ni. (SPEAKER : A zawhna pakhat sawlaiah sawn khatiang VC pass nilo kha kei pawhin ka nei a. Periodic patta te a ni a. Khalai kara mi kha sorkar khan Restricted area ah a puang reng dawn em ni ?) VC Pass lo pawh Pass dang a lo awm a nih pawn Restricted Area a puan a nih tak avangin LSC hi pek theih loh a ni a. Compensation chungchang pawh engmah ngaihuahna a awm rih lo a ni.

PU R. LALZIRLIANA

Pu Speaker, an duh laiah chuan

Periodic Patta an lo siamsak te pawh
hi Compensation an pe a, an la teuh
tho a ni Entiran, Turial-ahte hmun

dang dangah te an la vek a ni. Chutih laiin sawlaia mimal ram neite Periodic
Patta Sorkar lam kutthlakna lo ni ngei tawh Fee te pawh pe vek si, hetia an
ngai pawimawh lo hi chu a dik lo a ni. Khalai kha chu endik a tha.

PU LALRINCHHANA
MINISTER

Pu Speaker, Periodic Patta kha can-
cell sak a ni chuang lova Restricted

Area a dah a nih rih avangin a nihna
Ang ang kham a kal rih phawt a ni

Hlih anih chuan an Pass kalpui zel dan tur chu a thara ngaihtuah ani ang a
Helai hmun hi Sawkarin hmun pawimawh zawka a duha a la dawn a nih
chuan Patta leh Pass dang pawh hi tih tawp a nih theihna turin a tul angin
Compensation pawh siamsak tur a ni ang a. Hlihsakna erawhchu a la awm lo
a ni. Luengmuai Restricted Area ah pawh mi tamtakin Patta te VC Pass te an
nei fur. Mahse, sorkar hian Restricted Area a tih avangin pass siam thei
lohvin Restricted a awm mai a ni. Chu chu tunih a hma pawha lo kalpui dan
a ni. Pu Speaker, hetiang thubuai atam avang hianin Revenue kan enkawl dan
hi order a tam lutuk a, chu chu Court-at a luhin Court-ah thiam loh kan chang
fo thin a, chuvang chuan Revenue dan hi fel zawkin kan buatsaih ta reng a ni,
he Dan hi kenkawn a nih hunah chuan fel zawkin a la rel thei ang chu, chu
chu tuna kalpui dan chu a ni e.

Tin, khilai UPC Biak In chungchang

kha midang ho kha chu Revenue atanga pass pek tawh anni. Amaherawhchu,
Bawngkawna UPC Biakin kha chu Chief Minister chuan kan pe ang, a lo ti
ngei a, amaherawhchu, Revenue-in dan anga pass a siam loh a ni a, khatianga
pass a, siam loh a ni a, khatianga pass a siamloh ho kha chu Election-in a nan
tawh a pass la siam loh ho kha chu he sorkar tharah hi chuan sorkar ram
khatianga pekchhuah kha chu i ti tawh lo mai ang, tih kha Cabinet-in a rel
avangin pek zui loh a ni e.

PU R. LALZIRLIANA

Pu Speaker, hmun dang dangah in pe
teuh tho, hei chauh hi in...

PU LALRINCHHANA
MINISTER

Pu Speaker, sorkar hmasa hunlaia
Revenue-in an lo pek tawh a ni.

PU LALHMINGTHANGA

Kohhran ding ben khan a insual vek tho a ni. Heng hi lam tak a ni.
Kohhran theuh theuhah khan thliar bik neih kha a thalo a, khami spirit a kha
a tha lo a ni.

S P E A K E R

Awle, kan business ah i kal tawh ang
a, kan pel thui tawh em mai, a
mawi pawh a mawi love. Discussion
& Voting on Supplementary Demand kan business angin kan kal zel ang a.
Kan tihetur chu Supplementary Demand for the year 2002 – 2003 hi General
Discussion ah khan insawi tel nghal theuh nan hun pawh kan inpe tam hret kha
a ni a. Minister pawhin a Wind up tawh a. Kan Leader Pu Zoramthanga,
Finance Minister ni bawkin pass rawn dil sela a tha mai awm e.

PU LALHMINGTHANGA

Pu Speaker, tlemte han zawh chian
duh lai ka nei a. Kan sawi tel kual
tho vek a, hun hi a awm tho a.

Clarification tur mai a ni a. Hei kan sawi mai ang a Pu Speaker, Clarification
atan, kan Supplementary Demand kha a zavaiin a tam pawh a tam khawp a.
House Leader in mi nimina a wind up naah pawh khan, Crore 378 leh nuai 72
singli leh sangkhat a ni e, tikhan a rawn sawi kha a ni a, a chhuang pawh
kan chhuang viau a. Tin hemi chhungirlah hian a hma a pawr deuh mahse
han hman tak tak ah khan, re-appropriation leh ngai pawh kha engemaw zat a
awm niun ka sawi a. Hei statement hi kan han en chuanin, charge kha a awm
ta a. 'Charge' chin phei hi chu a tam lova, mahse a phek hrang hrang han en
hianin kan sawi mawi leh lo theih loh a hi chu, niminah khan min chhang tawk

chiang lo em em a. Ka han sawi zawl zawl ang a. Pu Speaker, Discussion and Voting on Supplementary Demands tih kha kan business ah hian a rawn awm thova. Chumite point-te chu ka han sawi duh chu a ni a. Department 18-ah hian hemi amount lokal ho a hi Minor Works crore 71 leh nuai 86,33,000/- dah a ni a. Kha kha a zavai khan object head bnuai ami vek kha a ni ta a ni. Hetiang ang em ema tam minor heads-ah Financial year tawp tawh dawnah October vel chho atanga rawn intana khatia kalchho kha engatinge heti taka tam hi an dah Major head a dah awm takte chu Rural Development Department ah te chuan 1165 lakh crore 11 leh nuai 65 leh singnga leh sangthum a awm ta a. Forest-ah te hian crore 6 leh nuai 29 leh sangruk a awm a. Tin, Social Welfare ah te pawh crore 2 leh nuai 75 a awm a. PHE ah te hian crore 31 leh nuai 30,29000/- a awm a. Khatiang taka tam minor heads a han dah hi a him lo em em mai a. A technical Department-in a handle lova, ama department khan departmental work a duh duha sema in duhsak theihna siamna atana crore 71 leh nuai 86,33,000/- dah hi a him lovin a hlauhawm a. Nimin khan engmah a awm love, a ti a, kha ringawt kha chu a ni thei lo a ni.

Tin, a point pahnihnaah min clarify se ka tih chu kan Chief Minister khan min brilhiah sela ka duh chu Kan Minister te hianin pawisa hawn teuh teuh ang hian in rawn insawi a. mahse, hei kan enchian chuanin CSS a tihte, Regional Budget estimate-a token provision-a in dah chi brang hrang kha a installment a rawn lang chho ta a. Chumi installment rawn hawn chuan pawisa thar hawn anga an insawi thin hi mipui bumna nasa tak a ni a. Chuvangin hetilai pawh hi rawn sawifiah selangin a tha a, Entiran kan Revised Estimate leh kan Budget Estimate ah khan hemi Minister-ina a thar a rawn hawn anga an sawi hi pakhatmah lang a awm lova. First installment-te, second installment-te, thil awm tawh sa an rawn release khan kan Minister-te hian a thar hawn angin an insawi thin niin a lang a. Chu chu chiang takin rawn sawifiah selangin ka lawm ngawt ang. Ka lawm e. Pu Speaker.

PU LALCHAMLIANA
MINISTER

Pu Speaker, kan Opposition Leader zahawm takina Minor Head-ah pawisa tam tak dah a ni a tih kha chu a total-a han chhut khan a tam a ni.

Entiran Forest-ahte pawh crore ruk chuang a awm a ni a ti a. Tin, R.D. ah te pawh, Health-ah te pawh a awm a ni. Amaherawhchu, a field a a actual work-ah chuan quarter sak nate a lo ni ta a. Nuai hnih man te, nuai khat singnga

man te, nuai thum mante lek lek kha a lo ni ta a. Chuvangin major work a han dah chi nilovin minor work a dah chi a nih avangin khang ho kha minor works ah dah a ni ta a ni, a tak taka execute-naah khan. Chuvang chuan kha kha a total a han en a engatinge minor works a in dah tih mai chi a ni lo a ni.

S P E A K E R

Hetianga Supplementary Demand heti khawp maia lo tam thei ta hi a lawmawm hle a ni tih erawh chu a langin ka hria a. Engpawhnise, tunah chuan mi inhriathiam a ngai a. Kan kaihhruai dan pangngaiin wind up te kan lo tih tir tawh a, niminah. Party, hemi ka veilama mite group hnih hnenah, a minute item hi pek belh tam deuh ila, Supplementary Demand sawina hun hi siam hran lo ila, sawi kawp mai ila tiin keima office-ah kan lo inrem tlang tawh a. A lawmawm hle a. Chuvang chuan, kan sawi tak kang khan, Pu Zoramthanga, kan House Leader, Finance Minister ni bawkin tunah chuan pass han dil sela. A pahnih hian rawn dil kawp mai sela. Vote on Account leh Supplementary Demand hi.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, ka lawm e. Ni e, kan Supplementary Demand hi a tam pawh a tam a. A head kan charge avanga heti zat hi lo danglam a ni tih kha Vaibelchhe 95.85 kha a ni a. Tin, a thar, a tira kan Budget a awm lo, a thara rawn ziah luh belh kha Rs. vaibelchhe 282.87 a ni tih kha kan brief explanation-ah khan chiang takin ziak a ni bawk a. Tichuan, hemi kan Supplementary Demand-a a pumpui a lckal vaibelchhe 3,72,99,09,000/- leh kan Vote on Accounts-a kan han dah kum 2003-2004 ami Rs. 390,49,99,000/- hengte hi he House zahawm tak hian min passed sak turin ka ngen e.

S P E A K E R

Awle, tunah khanin Supplementary Demand Rs. 3,72,99,09,000/- Vote on Account a han sawi tak Amount Rs. 3,90,49,99,000/- kha he House-ah

hian passed a rawn dil a. Passed remti apiangin 'remti' ti rawh u le. Pass remti lo apiangin 'remti lo' ti rawh ule. Le, he House hianin tuna Supplementary Demand leh Vote on Account a han sawichhuah tak te kha lungual takin kan passed a ni.

Legislative Business-ah kan kal leh anga, tuna kan han pass taka te kha a hman theihna turin Appropriation Bill kan la leh ang a. House Leader, Pu Zoramthangan The Mizoram Appropriation No. 1 leh No. 2 Bill, 2003 hi House ah Introduce rawn dil sela.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, i remtihna leh he House remtihna The Mizoram Appropriation (No. 2) Bill, 2003 hi he House-ah bhan introduce ka rawn dil e.

S P E A K E R

Kha House Leader-in Introduce a Rawn dil ta a, kan remti tlang mai em? Le, a lawmawm e, tunah chuanin rawn introduce sela.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, i remtihna leh kan House remtihna The Mizoram Appropriation Vote on Account No. 2 Bill 2003, Bill No. 2 of 2003 hi House ah ka rawn introduce e.

S P E A K E R

Tunah kha a rawn introduce ta a, ngaihtuah turin rawn move nghal mai se pass pawh rawn dil nghal mai

se, a tha mai lawm ni? anih leh tunah i lo sawm leh ang av.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, heng Appropriation Account hi han move a, han discuss vak chi pawh a ni lova, heng kan lo remtih tlan tawhte siam felna House authority pek mai a ni a. Chuvangin heng Mizoram Appropriation Vote on Account Bill te leh tuna kan Bill No. 2 of 2003 Appropriation, heng te hi He House zahawm tak hian min pass sak turin ka han dil e.

S P E A K E R

Awle, Appropriation No. 1 leh No. 2 Bill, 2003 chu kan House Leader, Chief Minister, Finance Minister nibawkin pass a rawn dil a, pass remti zawrgin remti ti rawh ule, pass remti lo kan awm em? Kan awm lo maw? lungrial takin Appropriation pass remti zawrgin remti tirawh ula. Pass remti lo kan awm em? awmlo maw, lungrial takin Appropriation No. 1 leh No. 2 Bill, 2003 chu he House hian a pass a ni.

Tunah chuan The Mizoram Land Survey and Settlement Operation Bill, 2003 chu House ah Introduce tawh a ni a, ngaihtuah turin rawn dil sela a tha awm e, Pu Lalrinchhana i lo sawm ang.

PU LALRINCHHANA
MINISTER

Pu Speaker, i remtihnain "Mizoram Land Survey and Settlement Operation Bill, 2003" hi ngaihtuah turin ka rawn move e.

S P E A K E R

Pu Lalrinchhana kha move turin i lo sawm ang.

PU LALRINCHHANA
MINISTER

Vawiinniah move theia ka awm hi a Lawnawm ka ti a. Tin, hei hi kan ram tan thil tul ngei nia a lan avangin he House pawh hian lawm takin min pass pui pawh ka la rawn dil dawn a.

Pu Speaker, Mizoram Land Survey and Settlement Operation Bill, 2003

Vawiinniah move theia ka awm hi a Lawnawm ka ti a. Tin, hei hi kan ram tan thil tul ngei nia a lan avangin he House pawh hian lawm takin min pass pui pawh ka la rawn dil dawn a.

India ram hmun hrang hrang han thlir hian ram survey leh record fel vek a ni a. Mizoram erawhchu kan Agriculture land leh Forest Area heng zawng zawng hi a tlangpui thuin la survey loh vek a ni a. Chumi chu kan theih ang chin chin hma in lo la teh ang kan ti a, tichuan sorkar pawhin hma min lak pui a Chief Minister thahnem ngaihnain sum pawh awm lo ata min rawn ngaihtuah puin sum engemaw zat nen land survey leh land record hi kan bei a ni. Chutah chuan preliminary angin Agriculture land tuna miin an lo neih tawh ho kha appeal hmangin kan bei chhova, a tlangpui thuin he mi ram kha chu Zoram pumpui Autonomous District Council tih loh ho chu kan tichhuak thawkhat a ni. Amaherawhchu, hemiah hian rin aiin a lo hautak a, a taka kengkawhin land record leh land survey statement buatsaik tur hian dan mumal tak mai kan neih a ngai khawp mai niin a lang a ni. Mi ram lo nei tawh khami chinfel sak tur pawhin dan mumal tak neih loh chuan mi an lo kher mai thei, chuvangin beih a har thin khaawp a ni. Tunah pawh han survey pawhin ka phallo an tih chuan a survey theih loh a ni mai. Chuvangin, Land surveyor record Settlement Operation dan hi kan neih ran vat hi a ngaiin kan hria a ni. A hma pawhin a tulna hriain sorkar hmasa lamah pawh an lo duang tawh a ni, siam pawh an lo siam tawh a ni, 1994 khan. Rules pawh siam lovin ken kawh lovin a lo awm reng a ni. Tichuan tun huna kengkawh tura kan enin tlema ennawn leh deuh a ngaiin kan hria a, tichuan ennawn thain fel zawka ennawn dan thara siam chhuaka rules pawh siam fel turin ruahmann a siam ta a. Ngun taka kan en hnuin Law pawhin min en sak hnuah leh Cabinet pawhin nguntaka a thlir hnuah House-a putluh tlakah min ngaih puia, Governor pawhin House-a ngaihtuah turin a rawn recommend bawk a. Tichuan he dan hi kan rawn pulut ta a ni.

of Land Survey and Settlement

He danin a huamah chuan a hmasa berin Land survey chungchangthu kan sawia. A hma chuanin short title extension commencement leh definition te a ni a. A hnuah chuan Chapter II ah hianin Land Survey chungchangthu tarlan a ni a, survey-na tura tihdan tur te, survey officer appoint dan tur te leh an duty tur te. Tin, proclamation to be published tih te, survey officer may enter upon land tih te, power to record boundaries and dispute tih te, khatiang khan survey dan tur point chi hrang hrang kha buatsaik a ni a. Khatianga survey tawh khatianga han tih hnuah

khanin ram record dan tura kha Chapter III-ah hianin an han buatsaih leh a. Record of right prepare dan tur te, Record of right kalphung tur khang chi brang hrang kha a siam chhuak leh a. Siamchhuah anih hnø pathumnaah chuanin Land Record leh survey han tih na atana assessment of land revenue kha be danah hian kan han khung leh a. A tawp larm chuan rules siam anih dan tur te leh hemi ina dan awm hmasa te a luahlan tur chungchang te rawn quote chhuah a ni. Chutiang chuan he thil hi buatsaih a ni a. Kan ram tan a tulna hriain vawiumiah hian kan hriat ang angte sawi hovin lawm faka sawi theihna kan nei chho va, hei hi tihhlawhtlin ngei pawh ka beisei a. Chuvangin, he dan hi ka rawn move a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R

Minister-in a move ta a. A sawi duh
Apiangin minute 10 zelin.

COL. LALCHUNGNUNGA SAILO

Pu Speaker, ka lawm e, He Bill hi a tha tawk hle a. Han chhiar pawhin sawisel tur a vang hle a ni. Kan Minister hi helaiah hian han fak hlek pawh ka duh a. Kum 4th chhung hian Bill pulut tam ber niin ka hria. A hnate pawh a felfai e. A fakawmin ka hria. Thil hotete mistake anga lo langte ka sawi duh a. Chutah chuan, phek 7-na para 16-na 2- na teah hian “a record of the right in land as registered, land holder, occupant tenant, govt V.C”, hemiah hian, ‘howsoever’ a tiba hi ‘who soever’ tih tur emi aw ka ti a. Spelling mistake a awm em aw ka ti a. Lo endik thei se. 2-na (a) ah pawh hian ‘a record of the rights’ tihah tunah hian thil awm leh chu Record of the rights khami zela kal chhoah khan 8 naah khan survey numbers Sub-Division number area assesment of Land a tih hi helaiah hian assessed land tih mai hi a tawk lawm ni? tih kha ka sawi ve duh a. Assesment of Land tih ai khan assessed land khami ram an assest kha a ni a. Chuvang chuan khalai te kha khatiang zawng ang khan ni turah ka ngai deuh a. Tin, helaiah hian thil pakhat ka sawi leh duh chu phek 14 na ‘Jurisdiction of tih ah hian pahnibnaah hian provided that any person agreed by the entry in or addition from any record finally published may within two years from the date of such publication a ti a. Two year hi a rei lutuk deuh lo maw one year tih hi a dik zawk mah lo maw ka ti a. Hemi a complaint na tur hun pek rei lutik two years tih hi one year ah thlak la a tha zawk mah lawm ni le? tih kha ka

ngaihtuahnaah a awm deuh a. Mahse chu chu Kan Minister ngaihtuah dan ni sela. Hun inpek sei lutuk hian thil engemaw complication te hi a lo awm duh deuh a, chulaiteah chuan one year hian a tawk mai lawm ni ? tih kha ka ngaihtuah dan deuh a ni a. Tin, chu lo lehah chuan 35 na "Power of Director to revise" a tihah hian helai hi tlemin a awmzia hi a harsa deuh ka ti a. Director may call for the record of any proceedings of any officers from whose decions no appeal lies tih lai tak hi, a hei chu a pawm theih mai chuan ka hre leh zawk e.

Tin, helaiah hian power of exemption on operation tih chapter 6 na ah hian The State government may by notification direct that all or any of the provisions of this Act shall not apply to such area shall not apply to such area the land of classes of land as may be specified in the notification a ti a. Hei hi thil awm thei chi em ni ? Helaite hi ka zawl duh a. Kan entry hi hetianga exempt theih te a awm dawn anih chuan a tha lo deuh lo maw ? exempt lo hian a enga awh hi a awm thei mai lawm ni ? exempt kher kher hi a tul ber em ni ? A tir atanga kan han sawi khan Mizoram pumpui Autonomous District Council condition deuh hlein a huam lo e tih a ni mai a. Hemi anih si chuan a huam loh lai te awm thei anih chuan mi thenkhat mahni hmasial takin, mahni tan a hamthatna pekna lai leh an thiltik theihna an lan tir theihna a ni deuh lo maw tih a kha ka rilru-ah a awm deuh a. Chumi anih avang chuan heng exemption te hi awm lo turah kan ngai deuh a, chulai chu min hrilhfiyah thei se ka ti a. He bill siam hi tha hlein ka hria.

PU R. LALZIRIANA

Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinnia
Kan Revenue Minister zahawm takin
Dan Mizoram Land Revenue and
Settlement Operation Bill 2003 a rawn pulut leh thei ta hi a lawmawm khawpin
ka hria a. A bill lam ka sawi hmawm nikum lama a in enkawl laia a damloh lai
te, a lo hawn a, amah enkawlna amahin a sawi thei lova ziaka a inah kan
leng a, min han pek a, a hmel kan han hmuhte leh vawiinnia hetianga anga ram
tana theihtawp chhuaha a hote nen hmatha tak an rawn siam leh thei hi a
ropui ka ti a, lawmna tur a tamin ka ring a. Amah pawh hi helai memberte
pawh hian kan lawmpuin ka ring khawp mai a. An thil siamah te, an thil
pekah te, lawma a petu-ah hian kan lawm chhoh tlan zel hi hriselna te dammate
min petu chungah hian ka lawmna chu ni ber zawk se a duhawmin ka hria a.
Vawiinnia hetianga rawn duang chhuak leh thei khi a ropui ka ti a.

Ka han sawi hmasak duh chu section 2 na hrilhnaah hian definktion-ah hian Settlement Officer leh Assistant Settlement Officer tih hi section 18-na hma zawng hi chuan lang miah lovin Chief Surveyor emaw Surveyor emaw tiin kan hmu a. Hei hi survey lam an tih vang nge ni a, ka hriatthiam loh vang pawh a ni mai thei a. Surveyor lam ngawr ngawr anih chuan a awm tho mai thei ang a. Amaherawhchu Section 18-na atang hian Settlement Officer emaw, Survey Officer emaw tiin an hnathawh theihna kha chu thuhmunin a rawn dah leh si a. Helaiah hian vawiimni thlenga ka la hriatfiah loh tunah khan kan member zahawm tak Pu Lawmzuala kan zawl a. Lungleiah sawn Land Settlement Certificate te hi an lo la issue thei lo tawp mai a. Chutiang anih chuan he dan hian mumal taka ram Land Settlement Certificate hnuiaia pek theihna dan a rawn keng dawn anih rau rau chuan survey officer te hnen a Director-in thuneihna a pek theih ang hian Settlement Officer te hnenah hian thuneihna pe ve selangin. Chutiang chuanin Lunglei, Mizoram a khawpui ber dawttu helai Aizawla kan la khawm vek a buai em ema Revenue Directorate kan awm te pawh hi a pumpelh theih a rinawm a. A hrechiang manglo chuan Office zawng zawngah Directorate Land Revenue and Settlement Officer hi an ta vp ber e te kan han ti thla ngawt thin a. Amaherawhchu, hna an ngah em em mai a. Hetia centralise vek lo hian Lunglei lam unaute a mipui tan pawh a lo awl zawk ang a. Helam tan pawh anni lam zawng zawng an inthiar fihlim chuan a lo awl zawk bawk ang a. Chutiang ang zawng chuan he Settlement Officer kan tih te hian LSC Certificate kan tih hi issue thei ve ta selangin, chutiang thuneihna chu Survey Officer hnen Director-in a pe thei ang hian pek ni ve se thain ka ring a, tichuan section 4-na anga thuneihna pek anih chuan section 4 naah hian ziah tel ve law law nisela, helaia appointment of survey Officer, their duty and power tihah hian appoint of survey/settlement/Asst.Settlement Officer ti law law ta zawk ila, a tha ang tih hi ka ring a.

Tichuan vawiinah hian amendment te chu a theih tawh loh tih hria ilangin, kan hotuten heti zawng hian dan chu siam phawt ila, amend leh pawh a har hleinem an ti thin bawk a, chutianga an kalpui chuan Zoram pum hi a huap tha bawkin ka ring a, hmanni lawk a, helai 2002 Mizoram Land Holding and Settlement Act, 2002 kha helai House-ah pawh hian kan pass tawh a, chu chuan mimal ram, Inhnun tih vel hi a kengin a lang lova, Agriculture land chauh a keng niin a lang a, helai a Settlement Officer kan tihte hi chuan, chuyangin helai hi siam that deuh ni thei sela, hemi 2002 a Mizoram Land Holding and Settlement Act, 2002 kan pass hi chuan City leh Town, Sub-Town kan tihte hi a zu huam lo nia a lan avangin, tuna ka han sawi angin Section 4-na ah hian Settlement Officer leh Assistant Settlement Officer tih hi chuangkai ve law law selangin a thain rinna ka nei a,

Tin, chu lolelah chuan section 17-naah hian 'Maps and other record opens to inspection' a ti a. Hei hi 'open to inspection by the public during office hour' a ti a, mipuiin mi ram kan duh apiang kha kan zu en ve thei dawn ta niin a lang a, hei hi a tha khawpin ka hria a. Amaherawchu, hetiang anga, kan tih hma khan, hetiang ang kan en theih loh chuan Y.M.A. ang tea N.G.O. angle leh V/C ang pawhin mi, misual deuh mi pamham deuh, kawng zu nek rana huanpal hung chingte leh In hmun zauh ruk chingte hi khawpuiah hian kan tam ta em em mai a. Chungte zu venna tur atana thil tha tak chu General Public, mipuiina an ram chin kan en theih dawn chuan a thain ka hria a. Tunah te hi chuan a thibeh lo chuan tute ram emaw, kan thenawmte ram emaw hi en dawn ta ila a har viau a ni, a thi beh deuh nih a ngai ta a. Tunah erawhchuan hetiang ang dan kan lo neih takah hi chuan mipuiin sawrkar ram dik takte anmahni ram chin dik takte kan lo hre thei ang a, a tha a, chutiang anga dan ina a phal chhungah hian rules hi keini kan en ve leh dawn tak tak tawh silova. Chulaiah chuan a rules-ah hian helaia dan ropui tak mai kan lo pass sa zu tibbawr bang tur leh zu tiharsa zawng tura rules te hi an siam a hla'hawn khawpin ka hria a. Chungah chuan kan Minister zahawm tak hianin mi duham ho i ti mai ang khatiang ho check-na tura dan tha tak in rawn tihchhuah hi a rules lamah pawh hian rawn phur chhuak chho ngei selangin a lawmawm viauin ka ring a. Chulaitea chu ka han sawi ve duh mai a nia. Tichuan, ka belh leh duh chu he dan kan pass atang hian hetiang Settlement Officer te hian Lunglei ah te ka sawi tak ang khan Land Settlement Certificate te hi issue ve thei ngei ngei tura kan siam hi a pawimawh hlein ka hria a ni. Chu chu kan vaia Directorate te pawh bui lutuk lova kan awm tlan theihna tur kha nia a lan avangin chu chu rawtna ka han siam nghal a nih chu, ka lawm e.

PU J. LALTHANGLIANA

Pu Chairman, kan sawi ve dawn teh

ang. Mizoram Land Survey and

Settlement Corporation Bill, 2003 a

Objects and reasons ah hian tunhma a kan record mumal lo deuhte vawn thatma tur ari e a ti a, a lawmawm a. Leia kan awm chhung chuan Lei hi a pawimawh khawp a, ram a pawimawh em em khawp mai a, State puitling leh hmasa zawk tena an buaina ber pawh ramri leh ram neih chungchangthuah hian a ni a, dan kan nei dawn ta ah ngai ila. Vawiinah kan pass dawn a, nakinah rules kan siam dawn phawt mai a, kan sawi lan duh a chu Chapter 2 ah hian Survey ah hian entirman mimal tute pawhin ram en tura kan duh dawn chuan other persons or person who agree to pay such amount as may be directed by the government towards the cast of survey, survey-na tur hi kan han chawi

phawt dawn a ni awm a. Chu chu rules lamah hian engzat tur nge chu an la tuk ang a, ram neih hma hauhvin a survey lam tura hi kan chawi phawt dawn a ni.

Tichuan, kan kal zel ang a, heta kan hmuh leh chu a map leh record siamnaah hian ram neihte te khan an chawi leh ngawt mai dawn a. "The cost of preparation of record of right an application or sub-portion thereof as make a prescribe self by the applicant," a ti leh ta a. Map siamnaah hian man kan han chawi leh ang a. Tichuan hetah hian para 23 ah chuan chumi a labour, cost of clerical labour and supervision hei hi kan chawi leh dawn a nia.

Chulo lehah chuan mutation fee kan chawi leh ang a, hning thlak te kan duh chuan Revenue Department hi chhiah khawntu an ni bawk a, chhiah an khawn dawn chu a ni ringawt mai a, hei hi kan ngen duh chu nakinah Rules siam hunah hian survey man tlem deuh hlek hian a tih theih dawn em le, kan rethei si a. Chutiang zel chuan hei MAP preparation pawh hi a ti tlem theih em le. Tun maiah pawh hian ka hriat dan chuan ka bial Phuldungseiah chuan survey an zuk ti a, LSC te an siam sak a, an khul thei hlawn lo a ni. Khul thei lo tam tak an awm anih chu mawle. Chutiang deuh chuan hengahte hian dim deuh ila, chulo chu Ram kan nei hlei thei lo ang tih ka hlau a. Chu chu ka sawi duh a, rules siam hunah hian hetah pawh hian a ziak a. Chutiang atan chuan rules siam a ni ang a ti a. Hei hi ka sawi duh hmasa a ni.

Chulo lehah chuan tihual palh correct naah te hian fee la chawi a ngai zel nge ni ka hre lo a. clerk lamin an tihual palh tihtat leh, nan fee la chawi lehzel a ngai dawn em ni. A tuma hi ram atanga chhiah lakk tam hle bi a tum a ni awm mang e aw ka ti a han hrifiah sela a thain ka hria.

Tin, kan luai fona pakhat chu ramri lung phum mumal lo, awm ta lo, pail bo palh tak, a tehna fung te awm leh ta si lo te pawh hi a venna tur awm theiin ka hria. Tha taka chungte chu siam tur a ni e a ti a. Tun lai pawha kan buaina em em, ramri han lakna tur, thingte kan han ti rai a, a kih bo mai theih a, hengte hi tihbo theih anih chuan a lawmawm khawp ang. Ram hi a thang zel ang a mi ram ang bawkin kan thubuai neih tamna ber pawh ram inchuh hi a la ni ve ang a. Chung danna atan chuan thil tha taka ktih nisela, rules lamah hian mumal taka siam ni leh bawk sela a tha hlein ka hria.

Tin, Land records hrim hrim hi vawn that a ngai a, ka computerised tawh a nih leh nih loh ka hre lo a. Revenue Department hian. Tun bma kha chuan almirah-ah hian an dah nghuk mai a, an Office-a han len hian almirah hi pindan atan an hmang deuhthaw emaw tih khawp hian a tam a. Hengte hi Computer lamahte an dah tha dawn niin a lang a, hemi atan hian preparation of records of right tihie a lo awm ta a, a lawmawm hlein ka hria.

Ka hrethiam vek lova, he dan hi tam tak a awm ang a. A tiangpuia ka sawi duh chu dan tha kan neih a ngai. Kan Minister hian Revenue lamkah hian dan hi a rawn pulut thin a, kan pass pui thin a. Tuna mi phei hi chuan 1994 a mi a repeal dawn a ni.

PU K.L. LIANCHIA

Pu Chairman, temte, Pass mai pawh kha ka remti thova, hriathiam loh lai then then han sawi hlek hlek kha a ni

mai a, sawi sei tak tak tur pawh ka nei hauh lova, hei a lawmawm ka ti khawp a, hemi definition ah khan prescribe means prescribe by rulesmade under this Act a ti a. Hei hi a pawimawh lai tak anih dawn hi ka ti a. Prescribe tih awmzia chu he danin a siam rules in a prescribe ang zel tur kha a ni a ti a. Chuvang chuan kan chhiar kan chhiar hian a rules hi a pawimawh zawk tur a ni tih hi a chiang hle a. A Act ah hi chuan a fun hi a tam lutuk lova, a rules ah erawh hi chuan kan duh awm leh awm loh lang chu a rules nen hian han dah ho ta sela chu sawiho tur hi a tam duhawm mang e aw ka ti a. A chhan chu han chhiar han chhiar ila, a prescribe manner as prescribe in the rule such and such kha a tam em em mai a. A prescribe dan chu a nih ber hi maw tih khawpin a tam a ni. Chu chu a rules pawimawh turzia lo lanna a ni mai a, ka sawisel hran lova, a chhan chu hetah pawh khan a tawp lama Miscellaneous ah pawh khan power to make rules tihah pawh khan a, b, c, d, e, f, g, h p, q, r.... thleng rawk khan a zu ti ta reng a. Khang hmang khan rules a rawn siam dawn a ni ang a. Khangah khan kan ram nen inrem leh rem loh, kan tlin tur ang leh tur loh vel kha chu a dan hnuai hi a ni dawn tho tih kha chu a chiang a. A rules in dan a kakh thei lova, dan hnuai a nih dawn avang hian him turah chuan ngai ila. Amaherawhchu, a dan rules hi nakin pawha kan hman ber tur chu a dan ni manglo hian a rules hnuaih hian a tam em em mai dawn a ni, tih kha a chiang a. Chu chu a rules siam hunah kan dan siam hi a that leh that loh chu a lo lang dawn chauh a ni awm mang e ka ti a. A chhan chu a dan bakin a

kal thei hleinem a rules chu tikan min hnial chuan kan dang chu a ni mai a. Mah se, heta a dan siam ang chuti khati tib tam em em mai a, khomi dan pui hnuajah khan a rules te neuh neuh kha a rawn kal dawn kha a m a, chulaiah erawhchuan thil a la tha zel turah ngai ila. Kan rammin kan mamawh em em thil anih miau avang hian a awmawm ka Zuk i mai a.

Tin, pakhat lehah chuan ho deuh anga ka ngaih, mahse han sawi lan atana tha ka rin chu phek 9 na 13 na, Acquisition of Rights to be reported tih laiah khan any person acquiring by succession survivorship inheritance partition purchase mortgage gift lease or otherwise, any right as holder occupant mortgage landlord tenant or government leasy of any land shall report orally or in writing his acquisition of such a right to the Settlement Officer or the Survey Officer or the Assistant Settlement Officer within three months on the date of such acquisition and the said officer shall at once give a written acknowledge of the receipt of such report to the person making it tih laiah hian, Oral hian hei hi ka part, ram kha kan then a, ka va nei ve ta tia ka va report ringawt kha a nin ziaka lo acknowledge tur a ni ta a. Orally be in writing tih awma ka ngaih ania. 'Orally' a va Report ngawi kha a tawk ta mai dawn a ni ang e. Oral a ka va tiba kha ziakin min lo acknowledge nghal dawn tihna a nün a lang a. 'Orally' tih hi a him em tih ka ngaihtuah deuhhlek a ni. Sawi maia kha ka bretthiam lo ngeni ka va sawi maia kha 'Orally' chu a ni mai lawm ni? Ziaka phut awm ka tia. Ram sawikar hnena ka va neika kha oral chu a tawk lo lawm ni. Entiran, 'Shall report in writing' ti ta ila. 'Orally' kha path ta ila. Ram pek emaw kan han neih thara te hi tawngkama va tihna tawk ta mai. Amina writing a lo acknowledge leh tur si kha chuan nakin record zel atan a him ang em tih kha ka nrhuah a awm a. Ka bretthiam loh vang te pawh ani ang a. Helai a hnuajah pawh khan 19-na Register tihah pawh khan 2-na te ah khan 'When any objection to any entry made under sub sec. I in the register of mutation is made either orally or in writing to the Settlement Officer or the Survey Officer or the Assistant Settlement Officer, he shall be the duty officer to enter the particular objection in a register of disputed traces. The Officer shall at once give a written acknowledgement for the object to the person making it in the prescribed form' a ti a. Hengte pawh hi a va sawi dan a kha a lo dawnsawn a a ziak leh chhawn dana pawh a inmil lo a tih leh theih ang em? Hetiang ang chi hi chu enge ni 'Oral' hi a tulna awm awl Tin, writing tih mai hi a tha ang em tihc kha ka bretthiam chiah lo naa kan ngaihthuk hian Record pui tur han siam dawn a, a orally lama kha s tha ber ang em. Chu chu thil a lo fel zawk riaute anih phei chuan ka Zuk hnial chuang miah lova.

Mahse, ka ngaihtuahnaah chuan thil puu tak tak dab anih dawn chuan thil mumal tak a va report tur ang Sa te, a lo dawngsawng tum a written acknowledgement te an lo pek zel na tur ang te a oral a tih mai theih a kha lehkhathiamlo leh mi mawl tam tak te an ni h'awm ang a. A tawk viau e kau tih phei chuan a tha thoim ka ring a. Chungte chu helai a kan han hmuhchhuah te chu a ni a.

Khalaiyah khan thil pakhai lek ka hriatthiam ngai awmin ka hria a. Ka sawisel hran lo a mahse hriatthiam loh erawhchu helaiyah hian dan siamtu nih ve manah kan Minister ban sawifiah takah chuan Demarcation of Village tih kha a ni a. On the Demarcation of Village Boundary for the purpose of making a survey and preparation of record and Right under this Acts, The Area contain within the 'X' area boundaries of the village and as far as possible the preserve and the unit of survey and record and no other area shall be adopted as a unit without the sanction of the Directorate.

No. 2 In respect of any area, which is not a village the unit of afforesaid shall be asked may be directed by the Chief Survey Officer or Settlement Officer.

No. 3 The Procedure to be followed in deciding any tract of land to constitute a village for the purposes of survey under this act shall be asked may be prescribed.

La prescribe tur-in a tih dan ang khan, khua kha a Unit-ah kan hmang dawn niawm tak a ni a. Khua milo te pawh kha ram blawm a kha unit anga survey a dah tur em ni aw ka ti a. Ka man phak loh thil anih yang zawk emaw ka ti a. Pu Chairman, Khalai kha chu, hriifiah ka ngai a ni, khua a kha chu khatia boundary min siam sak tak, khami khaw chhung a kha, a survey unit tur a kha k.n ni ta a. Khaw awmlah naah pawh khan an dah. Chutiang khaw awmlah na ani tur te chutiang Zuk ti tlu tur chuan, Director in an phalna emaw survey, Settlement emaw ina an phalna ami tur a ni tih kha. Hmun pakhat a kha Villege ah khan khaw awm lo a pawh kha an la siam dan em ni ? tih lai tak a kha a pumpuiin, 38-na Demarcation of Village Boundaries tih a kha i chhinchhiah theih chuan ka lawm khawp ang, kha kha kan belh mai am e. Ka lawm e.

- Speech not corrected.

PU F. MALSAWMA
MINISTER

Pu Speaker, hei kan Revenue

Minister hi Bill engnge maw
zal a pulut tawh a. Anmahn

Department pawh hi han

congratulate pawh hi a tha in ka'hria a. Kan sawi duh chu tawi te in hemi Revenue chungchangah hian a thawkute hian kan mipui kan enkawi a te hi, thinglang kilkhawr ber te a thawk tur annih avangin, helaia Act Section '42' Power to make Rules hnuaich hian em ni dawn ang ka hre lova. Kan rawngbawl sak ate hi mi mawl thil chinchang hrelo te an ni ta a. Dan hi a awm ani tih leh tiang ang hian thil tih tur ani e, uh a kha kan V/C te emaw NGO te emaw through a kan hrilhfaah that hi a tha in ka hria a. Hemi hi danah chuan hriatloh avanga thil tih pa'vi hi chhuarlarr chi ani lo e, tih alo ni leh bawk si a. Hriatloh tawp mai a hi, briat/awareness kan siam a ngaiin ka hria, chulai chu pakhatna, a paimihnaah chuanin, an dinhmun hi a inang leh ta lo a ni, khawilaiah emaw chumi chhungin tih tur, Radio lo ngaithla lemlo, khawliai chanchinbu chhuahte hre lemlo kha an lo awm thei leh tlat mai a. Heng mi hnuaihnung zawkte dinhmun hi kan buaipui naah humhalh that dan tur engtionege niang tiblaia hi a pawimawhin ka hria a. Sorkarte a inthlak a inthlak a, tupawhin nakin zel atan a pawimawh in ka hria a. A pathumnaah chuan a thawkute hi rinawm a ngaiin ka hre leh a. Biak thiham leh hmel briat zawnge, khatiang ang chi ah khan mihring theuh kan ni a. Mahni chhung leh khatte emaw, hmel hriat zawnge emaw han sawi rau rau a thil inang thuaka lan theih si a han duhsak hram dan emaw zawn hi mihring nihphungah hian tupawhah (human element) a awm ve a. Chutiang angah chuan ringtute kan nihna atanga dikna miretheite zawk, rawn sawi phalo, hmel pawh rawn hmu dia ngam lo hote, thil nihdan sawifiah phalo ho hi an awm zauh zauh thin a. Heng hote chungchangah hian rorelna dik hi kan ken ngaiin ka hria a. Chutiang angah chuan diklo taka titu thu lo titlulu kha lo awm ta seia. Tidiklo a chhia leh tha briatna-in a briat ngei si, khatiang hova kha hremive dan emaw anni ho Zuk simkhurna tura eng provision emaw hi chu kan siam hi a tha lawm ni ka ti deuh a. Achchan chu hei LSC chungchangahte pawh thubuai tam ber hi han en mila, briat reng briat loh luh emawni tih lek lek mai te a awm ve thin a. Chu chu a mimal thil pawh ni chuanglo khan case buai hi a tam em mai a. Tunah kan brigade ramte phei saw chu a tihngaihna awmlo thuk deuhthaw khawpin a buaithlak a ni a. Tunhma phei kha chuan opposition lama kan that lai phei kha chuan Commission i din angu sawlai resfel tur sawn kan ti a. A tilngaihna a awm lova, field te saw an patta takngial dawna kan hriat avangin kan V/C te,

Bawngkawn amite pawhin FIL te hial lan thehlut ta ringawt mai a ni. Chutiang ang anih loh chuan harsatna te kha a awm a. Thei fal te kha an lo awm leh ang tih kba a hlauhawm thin a. Hetiang ang chiah hian kan chhia leh tha hriaina pawhin a phal loh tih hriat reng pawhc tih luihte ang lek lek pawh hi a awm em maw ni aw? han tih palk mai hi a awl thin a. Amaherawhchu, ni lo furah ngai ila. Chutiang angah chuan mi rethei zawk leh chanhai zawk te humhalhna tur hi a provision kan siam a, hrereng chunga tidik lo paikh te an lo awm a, hrenna dan tur te pawh hi hetiang a rules larnah lian rawn incorporate theih dan awm ta se chu a tha hle awm mang e. Kan sawi tum ber chu chung hoah chuanin thingtlang leh hmun kilkhawr zawk, mimawi leh harsa zawk te te te, hmun hran hran pan ngai te ang kha, chutiang ang chiah chuan an welfare leh an problem kha hriat a, chungte humhalh dan tur chu rules te an rawn siam hunah rawn hriat theih nise, a lawmawm mang e, tih ka'n sawi lang ve zawk duh a ni e. Ka lawm e.

Speech not corrected.

PU LALRINZUALA

Pu Speaker, Chairman, kamhnih khat jek han sawi ve ka duh a. Hei lawm thu kan sawi thiar thiar a; a lawmawm bawk a. Kan term chhungali hian kan Revenue Minister hi kan dan siam tura kan thukhawma kan awm chhan tihlawhtling ber a nia. A Bill kan sawi thin a. A lawmawm hle a ni. Hei, vawinah pawh hian kan han sawi leh dawn ta a. Lungrial taka kan passed pawh kan ring mai a. Dan a ni a, ~~a law em em a~~ Keini ang tan phei chuan a har lehual te pawhin ka hria. Chua ka'n sawi duh tlemte chu, a lei lam atang khan ka'n tan ve ang a, Statement of Object and Reasons tih bul atang khan han tan ka duh a. The draft Mizoram Land survey and Settlement Operation bill, 2003 has been made to replace the Mizoram survey and record operation Act 1994, which has been found not satisfactory enough in view of its limited scope and unsuitability in practical situation an tia, 1994 ami hi Mizoram Land Survey and record operation Act, hi hei hian kan thlakthleng dawn a, a chhan chu a that tawk lohna avang leh engemaw a limited scope suitability in practical situation a ti a. A that tawk lohna leh a famkim tawk lohna chu a awm ngei ang tih chu ka ring a. Amaherawhchu, kan dan ~~thih~~ ~~ka~~ ~~hi~~ 1994 ~~deuh~~ ~~ka~~ a ni a. A la sei vek leh, a tha tawk lo chu a awm ang tih ka ring ngei mai a, amaherawhchu, a thalai pawh a awm chu ka ring thova, a haus a thawmhaw deuh mang e aw ka ti a. Tunlai mi haus a chuan ka thawmhaw hi a kawrkiih a kim tawh love tih pawhin a thar an ti a, an lei mai zel bawk a. Engemaw zat hi tha chu a la awm kan ring deuhva, amendment siam theih a ni zawk ang em aw ni zawk

selā, hei kan hmāa thahnem ngai tak ten an lo siam ve tawh hi han replace tawp duhna khawp lokala hi a tha lo hle zawng alo ni anga, amaherawhchui, kum reitak thaā kan lo neih ve tawh, han thlak tawp atan chuan ala hilui lutuk lo deuh awm mang e te ka ti a, a hmāa mite kha thiltha tak funtel ve tho annih a rinawm avang khan. Chutah chuan a object hi a that tawk loh vanga thlak tumna hi a ni lo pali angem aw tih hlauhthawnna ka nei tei a. 1994 dana hi a that tawk lohna mipuite tana a that tawk lohna ni lovin heulaia Section 14 na hi kan thlak chhan ber hi a ni zawk angem aw, anih zawk chuan ava pawi dawn em tih ka ngaihtuah a. Section 14 na ah chuan Recovery of cost of service tih kha a inziak a. Hei hi a main object ber a ni ang tih ka blau thawng viau va. "The whole of such portion of the cost as may be order irrespect of survey on application of party shall be born by them. Pahnihnaah chuan. The Government may prescribe the matter in which such cost shall be assess the recovery as areas of Land Revenue" Hei hi a chhungriil a kan tum zawk anih chuan, a main object-a hei hi anih chuan mipuite hi vawiimiah kan dinhmun a in chen lo em em mai a. Hetiang ang thil hi kan ti dawn anih chuan a survey-na man te leh thil dang zawng zawng kha a neutu ten kan chawi dawn anih chuan kei chu ka nei ve lo mai ang ti tur hi Thinglang lamah hian kan tam thei viau mai awm mang e. Tuna hetiang angin tum chawp lova, Sorkar-in min tum chawp pawha ram nei hram hram a khulna tur an han tih ringawt pawh nei zo mang lo, tam tak an awm lai hian. Miretheite tan chuan a hahthlak awm mang e, ka ti deuh a, Chung chu han ennawn leh atan chuan a thain ka ring a.

Pu Chairman, thil pakhat kan revenue bill kan sawi lai hian han zehtel thil hmanhmawh thlak deuh ka duh chu kum 2000 kum a, tun ang hun a Session kan neih lai khan Lunglei Industries lam chungchang kan sawi a, chutah chuan kan Minister hian a chhannaah khan, a subject chu Industries rama mi pakhat tuna MNF Sub-Head Quarter President ni ta hi ram an pe a ni tih kha zawnha a lokal a, ram ruak leh ruak lovah kan inhrial a, kan Minister-in min cheungsuk khamin proceeding ta htu kon en chuan kan Minister tawngkam chhuak chiah chu, "E hei hetiang hian Department pawhin harsatna an tawk dawn a," a ti a. Chu chu an duh leh Revenue Department hian transfer-in solution an la siam ang a, kan la final lo tiin min hrilh a ni. Tun hnaiah khalai hmunab khan MNF Sub-Headquarter President kha ram an pe leh ta a, chu chu J.A.C. Chanmary Lunglei in namen lovin an complain a ni. Pu Chairman a nghawng hi ana thei hle dawn a ka hriat avangin kan Minister hriata sawi ka duh a ni. A chhan chu helai ram an pek hi an pek ang tiat a laih chuan P.W.D. kawngpui saw ft. 4 an iai bal dawn a ni. Tuna a pass in a ken tel chu PWD kawngpui kha ft. 4 an lai bal dawn a. Kha kha a dik dawn lova, Chu chu vantlang mipuiin an object ta a.

nakinah thil tha lo tak apiang ang tih a blauhawm a ni. Hei chu cancell nise amah hian ram ala duh tawk lo a nih chuan hmun dangah public kawngte lai hek lo khani ram pek tur zawn sak ila a than ka hria kan thiante anni a, kan duhsak em em a. Vantlang kawngpui zim tawhsa lai bal khawp leh Industries in kan ram an tih chhuhsak khawp em hi chu a tha dawn em ni. Vawiinniah bians kan Minister hian min chhinchhiah sak nghe nghe sela. A tha lo, Hei hian buaina zakhua hi a la thleng dawnin a long that a. Chu chu kan zep tel talih a ni. Pu Chairman, ka lawm e.

PU VANLALHLANA

Pu Chairman, tawite tak takin kan sawi ang e. The Mizoram Land Survey & Settlement Operation Bill, 2003 tih kha a kawm a kan hmuh ang hi a ni a. Dan tha tak mai kan nei leh turah kan ngai a. Amaherawhchu, a chhung han en hian phek 1 - naah khan Draft tih a lo inziak ta a. The Mizoram Land Survey & Settlement Operation Bill, 2003 a draft a ang ta a. Tin, financial memorandum ah te Statement of object & vision-ah te pawh hian The Draft Mizoram Land Survey & Settlement Operation Bill, 2003 tih a ni ta vek mai a. Tun tum Session-a Bill hrang hrang kan han hmuhah hian Draft tih hi a tel tawh lova. Tunhima lama Bill kan ngaihtuah ho Minister ten an introduced-ah pawh draft tih hi a awm ngai lova. Tun tumah hianin Draft tih hi a lo lang ta a. Hei hi engnge ni a dik tho te pawh a ni mai thei a. Engpawhnise ka lo ngaih dan maiah chuanin Officer ten Bill chu an draft ang a, draft stage anih hun lai a awm ang a. Sorkarin a approved tawh hmuh chuanin, Assembly ah te, kan ngaihtuah turah chuan draft tih awm lo hianin a lokal ang a. Bill kan introduced ang a. Kan passed tawh hmuh Governor-in a remih phei chuan Act a lo ni turah te kan ngai mai mai a. Vawiinnia hetia Draft a la ni hi a dik em aw tih kha kan sawilang jawk duh a ni.

Tin, pakhat leha kan sawi duh chu Revenue administration chungchangah dan tha tak tak kan nei chhova, vawiinniah te pawh kan han neih belh leh a. Heng dan kan han pass a hi. Mipuite tan a tha a, Mipuite hian kan dan pass a li Entiman Mipui chunga pawisa lakna tur chi emaw mipui thatna tur Revenue administration, mipuite tan a awlsamma tur zawk atana Dante buatsaih ani zel a. Chung chu a mipui ber hian an hrefiah tawk em aw tih hi ka rilnuah a awm a. Heng Revenue administration chungchangah kan Dan passed chungchang a te pawh a thatna leh mipuite tana a tangkaina dan tur lai a hi

mipuiah hian zirtir nisela. Nikum lamah te pawh ihmun hrang hrang survey a ni a. Certificate (Land Certificate) te pek anu a. Mahse ka bual angah te khing Bakiaung, Chhiahlang angah te sawn 1/3 ang hian sorkarin pass a siam kha an khul ta lova, pass nei leh nei lo kha enge a hlutna tih pawh hi mipui hian an hrethiam loin ka hria a. Chuvangin, heng Dan kan pass ang hi mipuite hi zirtira hriattir a tha lawm ni. Lehhabu hmangtein emaw Public meeting hmangteih emaw N.G.O. through tein emaw heng Dan kan siamte hi mipuite tan anh zia hi hriattir ni ta sela.

Tin, L.S.C. te Department-in harsa takin an siam a. Chhuanlam langsar tak a kan hriat chu a man a khulchhuahna man hi a to deuh a, chu chu 200 – 500 te emaw a ni a. Kha kha thingtlang mipuite tan chuan engemaw chenah a harsa thei a, an tethei em em a. Mahse, chui chung chuan a pawimawh lai ber chu an hriat chuan zuk neih hram tumna an nei vein ka ring a. Kan dan neih ang hi mipuite hnennah Public Education pek ni se tih kha kan sawi lang ve lawk duh a ni. Pu Chairman ka lawm e.

CHAIRMAN

Mi pakhat tan hun kan la nei chiah a, a phur thlak a phur takin sawi zel ila mawle, sawi leh tur in la awm em ? A nih leh kan lungawi tlang a nih hmel visu a. A Bill neutuun a deng han kawmin pass to han dil mai se kan remti mai lawm ni ? A nih leh a Bill neutuun Pu Lairinchhana, Minister i lo sawm ang.

**PU LAIRINCHHANA
MINISTER**

Pu Speaker, ka lawm e, hei mi parukin an sawi a. Member zahawm tak tak ten a support zawng takin an rawn sawi thei a, a lawmawm ka ti a. Niehna an thiil sawi atang khon han ole ifny kauh chauh lalhehmyanngu, Member zahawm takin a rawn point out hi Article 16 No. 2 a mi kha tyuping mistake a lo ni palh a, min hriathiam kan duh a. Whosoever tih tur a ni a, also ever tih kha whosoever tih tur a ni e. Typing mistake a ni tih kha kan tarlang duh a.

Tin, oral tih chungchangthu kha dan hi a tiengpui thuin kan han ziakah hian State changkang zawkis tihdan tiengpui thu hian lak a ni deuh a. Dik tak chuan written a report hi India ram pum huapah phei chuan written a report tlak loh iawigka a rawn sawi a Officer ten lo zawn chian hnuah an thu lak tur chi hi a awm tam flat mai a ni. Mizoramah pawh hian tam tak chu kan la ni. A tul dan ang rawn ziak teh ti ila, a tul dang ang sawi chhuak zo lo a ziak kan tam duh khawp mai a. Kha tak kha a nih avangin oral a tih pawh hi a tha zaw hlei hlei e, an rawn report ang a, Officer te'n chiang takin an lo zawt ang a. Chuta tang chuan lehkhakha kha an pe let tawh zawk dawn a ni e. Chuvang chuanin written a that mal rualin oral pawh hi a tha hlei hlei mah mah a ni, tam tak case-ah chuan tihna avanga oral hi siam tel a ni tih kha kan tarlang duh a.

Tin, kan tarlan leh duh chu District Officer-te hnema thuneibna pek chungchang hi hun engemaw kinh kha chuan practice te pawh kan han practice reng a. Amaherawhchu, han practice chiah kha chuan kan LSC leh kan free patta te hi a khawlo nasa em em mai a ni. Inthuah te hi a tam em em mai a. Sorkar hriat murnal loh te hi a tam em em a. Heta tang hian kan puilin tawk lohna a lang a. Tahchuan kan la item bawk a, tunah chuan sorkar approved in heng thil hi pek ni mai rawh se kan tihna avanga kal a ni a. Tunah hian kalphungah chuan District atangin Surveyor te leh S.O - I ten an theih ang ang an tifel a, chu chu Directorate-ah an rawn thlen a. Directorate-in Government ah an rawn pulut a, Government-in a lo enfiah a, dik leh fel nia a hriat chuan a approved. Chuta tang chuan pe let lehin District a mite khan pass an lo pe thin a ni. Sorkar approved tir phawtin a kal a ni. Directorate chuan tunah hian kan la inenkawl rih a ni. Hei District atangin Surveyor ten an han enpui a, endan tur tih ang thlap maiin a lokal chhova, khami anga Directorate a rawn kal, Government a rawn kal khan a tha tawk ang chu maw tiin kan lo aprove pui a hun engemaw chen kha. Amaherawhchu, khatiang kan tih kha a thuah ilo hi a lo tam ta em em mai a. Thubuai a tam sawt ta em em mai a. Ekhai kan ti fuh hauh lo mai heti anih chuanin hetia Surveyor ten an rawn tihfel vek hnuah hian Officer pakhat mai nilovin Team of Officer in en leh phawt rawh se kan ti leh ta a. Tichuan team of Officer in an han on chiah chuan tam tak chu helai In hmun pass lo awm tawh a ni, helai hi pass lo nei tawh a ni, helai hi sipai luah lai ram a ni, helai hi kham chhe lutuk a ni tih te, khatiang ang khan han comment tak tak chuanin pek tlak ma an ngail za a sawmsarih, sawmriat te hi reject a awm thin. Chuti chung pawh chuan team of Officer in an tih lokal zelah pawh khan Secretariat level stang khan sawisel tur tam tak an la hre leh thei zel a ni. Chutiang ang chu a nih avangin kan la tam vak lo bawk a, tunah rih hi chuan work man

approve zelin thil kaltir phawt teh ang tiin kan kalpui a ni a. Helai kan han duandan tlangpuiah pawh fel zawk a kan tih hnuah kan Officer te fel zawk a kan inroahman chhoh a, a tihdan tur phung siam fel anih hnuah chuanin District level atanga pass pek theih tur pawh a la kal theih tura ngaih phei chu a ni. He kan dan siam hian chu chu a kuam tho a ni tih kha kan briat pawimawhin ka hria a.

Tin, helai a draft tih leh Bill tih hi helai kan putuhah chuanin draft tih hi nidangah a tel ngai lo pawh a ni mai thei a. Engpawnise, draft tih leh Bill tih hi hetia ngaih tura putuhah hi chuan a lo tel ta anih pawn kan pass hnuah chuan Bill tih pawh hi a reh ang a. Draft tih pawh hi a awm tawh lo ang a, Act tiin a la rawn inthlak vek dawn a ni. Chu chu a nih phung zawk a ni. Chuvang chuanin Bill tih leh Draft tih hi chu kan pass hnuah chuan Act tiin a la rawn thlak dawn a ni. Awle, sawitur tam tak a awm, amaherawhche, heng dan te hi hmun dang amite, tihdan brulah, kan ram nen innil tura ruahman a ni a, a la famkim tawk lova, he a famkim tawk lohna hi kan han practice phawt ang a, a tul ang zelin, nakinah amendment te pawh la siam tur a ni ang a, tin, rules pawh uluk zawka rawn buatsaik tum nise langin a tha a.

PU K.L. LIANCHIA : :

Pu Speaker, ka zawhna ka rawn sawi lai Demarcation of Boundaries tih lai a kha, min han hrilhfiah thei lawk em aw.

PU C. SANGZUALA :
CHAIRMAN

Pu Speaker, min lo hrethiam ula, Dar khat a ri a ni mai a, kan tih nek nek chhung nen. Kan pelh hret a ngai dawn a. Kan tlang mai dawn em ni. ang? Awle, tlang mai ang aw.

PU LALRINCHHANA
MINISTER

(Cont) ... helaiah hian, khua atan a lo siam tawhte leh ruahman a awm thei tho mai a, khang thil kha heng hian a huam turah kan ngai deuh chawt a, khua tihah pawh hian Revenue Village tih leh LAD village tih hi a awm a, LAD Village kan tih hi chu, kan village pangngai ho hi a ni a. Tin, Revenue, village erawh chu Sub-Town kan han tih mai, Town puitling nilc, sub-town a kan puau hi village an la ni thova, heng ho hi Revenue village a ni Heta village kan tih chu tuna kan village tih hi a ni a. LAD village a kha khang atana ruahmannna tur chungchangte pawh kha thil awm thei chho chu a ni awm e. Engpawhnise henglai thil hi chu technical miten an rawn tih hi keini chuan chiang takin kan sawi thei lova min briathiam mai nisela. Engpawhnise, Pu Chairman, vawiinniah hei ka bill rawn putluh The Mizoram (Land Survey and Settlement Operation) Bills, 2003 hi he House hian lawm taka min pass pui turin ka rawn ngen e.

PU C. SANGZUALA
CHAIRMAN

Awle, The Mizoram (Land Survey and Settlement Operation) Bill, 2003 chu Minister-in pass a rawn dil a, pass remti apiangin 'Remti' ti ula, remti lo kan awm chuan 'Remti lo' tih tur a ni ang a. Pass remti apiangin 'Remti' ti rawh u le. Remti lo kan awm em 'Remti lo' ti rawh u le. (Member ten 'Remti' an ti a) A lawmawm e, chutichuan tunah hian The Mizoram land Survey and Settlement Operation) Bill, 2003 chu House-in lungual takin a passed ta a ni. (Pu Lalrinchhana : Pu Chairman ka lawm e).

Tihian vawiina kan Session ruahman kan zova, naktuk ningani zing dar 10:30 ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting adjourned at 1:00 P.M.